

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCIÓN: DANUS, 2  
Redacción: 2073  
Teléfonos: Administración: 1746

PALMA DE MALLORCA  
Martes, 5 de julio de 1949

AÑO XI --: NUMERO 3.001  
PRECIO: 50 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

## Negros y blancos, todos iguales

Nueva York.— Mr. Luis Jhonson, ministro de Defensa Nacional, ha publicado recientemente un decreto por el que ordena se ponga en práctica la declaración hecha en julio del último año por el presidente Truman a propósito de la igualdad racial dentro de las fuerzas armadas. Ese decreto, dirigido a los tres secretarios del Ejército, del Aire y de la Marina, dice que el personal negro graduado no se asignará a unidades de negros, sino que se repartirá en la raza, se distribuirá entre todas las unidades que tengan necesidad de él. "En adelante — agregan estas directrices — al personal negro se juzgará

## EN EL EJERCITO YANQUI YA NO HABRA MAS RAZAS

únicamente según sus méritos y su valor individual, y todos, son distinción de raza, tendrán las mismas posibilidades de ascenso y de promoción.

Este decreto recibirá una aplastante confirmación con el nombramiento para el grado de insignia de marina de Mr. Wesley Brown, primer negro graduado en la Academia Naval de Annapolis.

Hasta el presente, han ingresado en la Academia Naval otros tres negros pero Mr. Brown ha sido el primero en superar los cuatro años de estudios y en ser promovido al citado grado.

Mr. Brown, convertido por esta causa, en objeto de una cierta publicidad, ha manifestado su esperanza de que los negros que le siguen en Annapolis, pasen un poco más desapercibidos.—Fides.

## VOMITANDO LAVA

### Siguen las "calderas" de Cumbres Viejas

### Los mozos de las proximidades acuden para cortar el incendio que amenaza los bosques

LA PALMA. (Crónica especial).—Gracias a la carretera de circunvalación de la isla, que se construyó hace algunos años, he podido llegar hasta El Mazo, bordeando el mar en muchas ocasiones y en todo momento dominado por las montañas palmeñas que se recortan al fondo como en un paisaje fantástico de Gustavo Doré. Si no hubiera sido construida esta carretera, hoy hubiera sido imposible llegar hasta El Mazo, ya que los antiguos caminos que conducían al sur de la isla pasaban justamente por Cumbres Viejas, donde ahora se eleva el enorme penacho de humo de la erupción y donde se encuentra la zona de bosques que ayer comenzó a arder, prendida por las piedras incandescentes del volcán.



Caldera grande de la isla La Palma, en Canarias

Una vez en El Mazo, a varios kilómetros del volcán, la impresión es dantesca. Una enorme columna de humo marrón, remachada por un penacho gigantesco que hace pensar en Bikini, tiene fijadas las miradas de todos los cinco mil habitantes del Mazo, que la consideran como una amenaza de mal agüero. Desde aquí no se ve ningún resplandor, ni siquiera el del bosque incendiado, pero se palpa en el ambiente una atmósfera de recelo. La mayoría de los hombres disponibles han acudido a ayudar al escaso personal de Montes y a la Guardia Civil para evitar que el incendio se propague a las espesuras del pinar.

Entretanto en el Mazo, los trabajos normales están interrumpidos, las gentes no hablan más que de la próxima amenaza, del peligro que corrió alguno de los familiares que se acercó demasiado, expuesto a recibir una gran piedra de las que lanza el volcán.

(Continúa en octava pág.)

## EXPOSICION DE ARTE DECORATIVO EN EL RETIRO



Madrid.— La esposa del Caudillo doña Carmen Polo de Franco, acompañada del Ministro de Educación y su esposa la Condesa de Marin, y otras personalidades, durante su visita a la Exposición de Arte Decorativo instalada en el Retiro.— (Foto Cifra)

## También hay "criminales de guerra" en Francia

### René Bravó, un ex legionario, ahorcaba a los alemanes y los arrastraba atados a un caballo

La Prensa francesa da cuenta en estos días del proceso que va a celebrarse en Tours contra el ex legionario René Bravó, acusado de maltratar brutalmente a los soldados alemanes prisioneros en los últimos días de la campaña de Francia. Según la instrucción del sumario, René se presentó en Sainte-Maure, cerca de Tours, en agosto de 1945, en una finca donde habían sido concentrados algunos soldados de la Wehrmacht. Interrogados por el falso legionario, éste puso pronto a vías de hecho, abofeteando-

## La peregrinación de San Francisco Javier ha regresado del Japón

### La magnífica acogida de los japoneses y las muestras de cariño de Filipinas

## S. S. bendice a los periódicos españoles

Madrid 4.— Esta mediodía llegaron al aeropuerto de Barajas los miembros de la peregrinación javieriana que fueron al Japón con las reliquias de San Francisco Javier. Todos los peregrinos regresan muy satisfechos por el desarrollo y de las atenciones recibidas en el Japón. Momentos después del aterrizaje en el aeródromo hemos conversado con don José María Sánchez Silva, Subdirector de "Arriba", que ha hecho el viaje como cronista oficial y con don Antonio Ortiz Muñoz.

De la felicidad con que hemos hecho el viaje — nos ha dicho Sánchez Silva — es el mejor testimonio que a lo largo de ciento treinta horas de vuelo, casi sesenta mil kilómetros recorriendo entre avión, trenes, barcos y autobuses, no hemos tenido el menor accidente, ni un pinchazo, ni una avería. Por otro lado ningún peregrino ha sufrido la más ligera indisposición.

La peregrinación ha constituido un éxito maravilloso. Era la primera oficial que llegaba al Japón desde hace muchos años, y en aquel país según los testimonios de varios Prelados, nuestra llegada significó una gran ayuda para los misioneros, que con ellos han visto muy aumentado su prestigio ante los nativos.

El Prelado de la Diócesis de Tokio, precisamente, nos decía que habíamos dejado una semilla fantástica. El hecho de ser españoles más de la mitad de los peregrinos contribuyó grandemente al magnífico resultado. Mártires españoles y santos españoles, y misioneros españoles, habían iniciado antaño la evangelización del Japón y el hecho de aparecer en los actuales momentos los peregrinos de la misma nacionalidad, impresionó grandemente a

los japoneses, quienes sienten una gran simpatía y curiosidad por todo lo de España. Siempre ha habido menciones para la obra de Franco, que ha logrado el orden y la paz que permiten realizar obras como este viaje.

En Filipinas las pruebas de cariño han sido excepcionales. Nos recibió el Presidente de la República, quien después de decirnos cosas muy amables se mostró encantado de que su hija haya vuelto de su viaje a España convertida en una auténtica española.

Por lo que se refiere a Jerusalén, a los peregrinos se nos concedió la Cruz de Tierra Santa.

Después en Roma el Santo Padre nos recibió también con fraternal afecto. A Ortiz y a mí nos dió una bendición especial para nuestros periódicos.—Efe.)

## Henry Wallace había

### El Pacto del Atlántico, tenaza de Europa, debe ser totalmente suprimido por ser contrario a la economía mundial

Nueva York, 4.— El jefe del partido progresista Henry Wallace ha dirigido un escrito a todos los Senadores de Estados Unidos, pidiéndoles la urgente anulación del Pacto Atlántico, pues la cruda realidad de la crisis económica mundial exige que defendamos y analicemos cuidadosamente toda nuestra política exterior.

Refiriéndose a la crítica situación económica de Europa occidental, Wallace dijo que se estaba forzando por parte de los Estados Unidos a las Naciones europeas a un sin fin de pactos y tratados. Todos ellos de tipo exclusivo.

Si se nos permitiera — acaba escribiendo — establecer relaciones comerciales con Europa oriental y con Asia, en la misma proporción que lo hacemos con Europa occidental y China, habría dentro de seis meses un millón más de obreros ocupados.—(Efe.)



WALLACE

### Si no tiene otra cosa deje sus ojos en herencia

### En Francia, por lo menos, se admite con fines benéficos

Paris 2.— El Consejo de la República ha aprobado, sin debate, una moción presentada por el Doctor Lafay, para que la extirpación de la cornea de los donantes de ojos pueda efectuarse sin demora y en el lugar mismo del fallecimiento de aquéllos. Será condición indispensable que el donante haya hecho su legado por disposición testamentaria a favor de un establecimiento público o de una institución privada que facilite la práctica de la operación.—(Efe.)

## El I Circuito Nacional Palma



Arriba y de izquierda a derecha: El corredor inglés Edings, primero en la categoría hasta 350 c.c. El Presidente de la Diputación de Baleares don Pedro Salas, que llevaba la representación de S. E. el Gobernador Civil, haciendo entrega de un ramo de flores a Gili, vencedor en 350 c.c. sobre «Norton». — Abajo y de izquierda a derecha: Arturo Elizalde y Nito Covas posan para BALEARES, después del triunfo del primero en la categoría de 100 c.c.; Juanito Kutz con el trofeo conquistado en la categoría «Fuerza Libre», sonrie satisfecho del triunfo; Saroc, vencedor en 125 c.c. sobre «Alphan».

(Fotos «Juanet»)

## España es un mal negocio en opinión de mister Acheson

### Un cargamento de cocaína valorado en medio millón de dólares

### LA POLICIA DETUVO A SU POSEEDOR, CUANDO PRETENDIA TOMAR UN AVION

Ha sido uno de los más importantes contrabandos descubiertos después de la guerra

Roma.— Las autoridades italianas y norteamericanas han detenido a un individuo provisto de un pasaporte, que suponen falso, a nombre de Vicente Trupa, en el momento en que pretendía trasladarse en avión a Nueva York con un cargamento de cocaína por valor de medio millón de dólares. La detención se produjo en el aeródromo de Ciampido.

Aun cuando los funcionarios del Consulado norteamericano no han comentado el caso, los agentes de la policía internacional dedicados a persecución de traficantes de drogas creen que esta detención es una de las más importantes después de la guerra.—Efe.

(Crónica de nuestro corresponsal LORENZO GARZA)

WASHINGTON.— El acuerdo comercial angloargentino, a juzgar por la repercusión que aquí ha provocado, constituyó un rudo golpe al comercio exterior americano, no sólo por su volumen anual, sino, más que nada, por el largo plazo que abarca: cinco años. Tanto en las esferas gubernamentales como en las parlamentarias, diplomáticas y de Prensa, la firma de este acuerdo ha originado una vasta actividad crítica, más que contra nadie contra Inglaterra, acusándola de utilizar el Plan Marshall para extender el propio comercio exterior, en detrimento de Norteamérica, que dió los dólares para salvar a Inglaterra. Las críticas a la Argentina han sido de menor cuantía, superadas incluso por las que de diversos sectores se dedican a la propia Administración americana, que no ha proporcionado los elementos necesarios para que aquella nación sudamericana no tuviese que recurrir a ese bilateralismo comercial.

Ese aspecto crítico lo resume, en un artículo especial en el «Washington Star», Constantino Brown, quien, sacando conclusiones, descubre multitud de similitudes en lo que ha venido siendo actitud oficial americana hacia la Argentina con la actitud hacia España, analogía que se extiende en las consecuencias para el comercio exportador norteamericano. Dice Brown en su artículo que en los últimos años Franco y Perón constituyeron el blanco predilecto de las izquierdas americanas, ayudadas por la política seguida por el Departamento de Estado, que, como consecuencia de esa actitud pseudoideológica, otros países, especialmente Inglaterra y Francia, están logrando ventajas económicas considerables a expensas de los productos americanos, que ya han empezado a sentirse de esa competencia económica.

(CONTINUA EN 3ª PAGINA)

# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**LOS PUNTOS SOBRE LAS IES.** — «Después de una o dos semanas de frecuentes — cuando diarias — alusiones a las motos, al ruido de las motos, a las velocidades de las motos, y a los peligros de las motos, alusiones a las que no soy extraño, bueno es que hoy le confiese que, después del espectáculo en el Paseo de Sagrera, se me olvidó todo el malhumor, y pude digerir normalmente la bilis que había ido tragando durante días y días de escape libre. De sabios es errar, y quiero decir que estoy maravillado, y, como conozco a los mallorquines mejor que nadie, bueno es que le auguro, a trescientos sesenta y cinco días vista que el año que viene el «Circuit» ese será todavía más espléndido, estará más concurrido, y quedará ya como manifestación deportiva fija, tradicional, nueva. Sean estas líneas algo así como un desagravio a tantas maldiciones como se me escapaban cuando mi sueño lo turbaban estrépitos y carreras de entrenamiento.»

**TODAVIA LAS PLAYAS.** — «Vengo ahora mismo de la playa. Los que trabajamos todo el día — la lucha por el duro se está poniendo difícil — no tenemos otro remedio que sacrificarnos el domingo e ir a la playa. Es un sacrificio de verdad que nos imponemos en aras del deporte, de la higiene, del calor y de la costumbre. Un sacrificio, porque entre la distancia que hay que recorrer, el martirio del tranvía abarrotado, el petróleo que ennebrece allí pongas donde ti pongas, y la barbarie desatada de la playa, más que un goce, el baño es un martirio caliente. Yo tenía la esperanza de que, por lo menos, el «peligro negro» habría ya desaparecido, y habría aparecido, en cambio, algún guardia que pusiera un poco de orden y protegiera a las gentes que van simplemente a bañarse y a tomar el sol. No ha sido así. Mala suerte. Esperaré el domingo que viene para volver a contarle mis impresiones playeras.»

F. J. J.

# La fiesta de Ramón Llull

## Actos solemnísimos en la Basílica de San Francisco

El domingo con motivo de la fiesta del Beato Ramón Llull se celebraron en la Basílica de San Francisco, con gran solemnidad, solemnes cultos, patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad.

La Diputación Provincial presentaba engalanados sus balcones y ondeaba en el principal la Bandera Española.

Desde muy de mañana se celebraron misa en la capilla donde se guardan los restos del Beato.

A las diez y media en el altar mayor tuvo lugar la solemne misa mayor en la que ofició don Pedro Antonio Mañeu, Penitenciario, asistido de diácono por don Juan Quetglas, y de subdiácono y de presbítero asistente, por los Rdos don Antonio Tomás y don Gabriel Llombart, ambos beneficiados y actuó de maestro de ceremonias el Rdo. señor Pou, beneficiado.

Se cantó la misa «Pontificalis de Perosi, por la capilla de la Basílica y ocupó la sagrada cátedra don Andrés Caimari.

Ocupó su acostumbrado puesto en el presbiterio el Excmo. y Rdmo. señor Obispo de Mallorca, Dr. don Juan Hervás, acompañado de los señores don José Rosell canónigo y Rector del Seminario y don Sebastián Gárcias Palou, Archivero.

En puesto preferente y a la derecha del altar se hallaba el Ayuntamiento en Corporación, presidido por el Ilmo. Sr. Comisario de Policía, don Leandro Pérez, en representación del Excmo. señor Gobernador Civil e integrado por el Alcalde señor Coll Fuster y los concejales señores Garau, Massané, Piza, Zaforteza y Casiano.

Ocupando también sus puestos reservados de costumbre asistieron el teniente Coronel de Artillería señor Lassala, en representación del Excmo. señor Gobernador Militar y el Comandante de Aviación señor Lobet en la del Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea; el Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial, don Gonzalo Fernández de Castro; el Ilmo. señor Delegado de Hacienda, don Jorge Dezcallar y el diputado provincial señor Ixer, en representación del Presidente de la Diputación.

Se hallaban también ocupando puestos reservados numerosas representaciones entre las cuales se hallaban las del Cabildo Catedral, Arqueológica Luliana, Seminario, Sapiencia, Causa Pla Luliana, Instituto Ramón Llull, Escuela Luliana Mayoricense y Asociación de San Cosme y San Damián.

El templo completamente ocupado por numerosos fieles presentaba brillante aspecto.

Por la tarde iras la solemne exposición de S. D. M. se celebraron con asistencia de gran número de fieles los solemnes cultos anunciados, ocupando la sagrada cátedra don Sebastián Gárcias Palou, orador del Triduo.

Seguidamente tuvo lugar la procesión solemnísimas en la que actuó de presidente nuestro muy amado Prelado.

Recorrió la procesión la plaza de San Francisco saltando por la calle de Lulia y entrando por la puerta principal.

Abrió su marcha la Juventud Antoniana con su estandarte, siguiéndola numerosos invitados, Juventud Seráfica y Terciarios.

Seguían después la Asociación de San Cosme y San Damián, Escuela Lulística Mayoricense, Sociedad Arqueológica Luliana, Profesores del Instituto Raimundo Lullio, Colegio de la Sapiencia y Seminario.

Marchaban después la Escolanía de la Porciúncula y la Reverenda Comunidad de Padres Franciscanos precediendo al Santísimo que era llevado por el Excmo. y Rdmo. señor Obispo de Mallorca doctor Hervás, bajo palio, cuyas varas eran sostenidas por señores Jefes y Oficiales del Ejército del Aire.

Asistían a S. E. Rdma. los señores Capitulares don Andrés Caimari y don Pedro A. Mañeu y el Rdo. don José Dameto, Viceconsiliario de A. C.

A continuación marchaba el Rdo. P. Antonio Bauzá, Ministro Provincial acompañado de los Padres Cerdá y Amer, I. O. R.

Presidía la procesión el Ayuntamiento en Corporación, presidido por el Alcalde señor Coll Fuster acompañado de los concejales señores Nadal, Garau y Zaforteza marchando a continuación el Delegado de Hacienda, don Jorge Dezcallar; el teniente Coronel señor Lassala, en representación del General Gobernador Militar; el Comandante señor Lobet, en representación del Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea y el diputado provincial señor Ixer en representación del Presidente de la Diputación Provincial.

Cerraba la marcha de la procesión la Banda Municipal.

Regresada la procesión al templo el Dr. Hervás efectuó la solemne reserva de S. D. M. dando la bendición a los numerosos fieles allí congregados.

Terminada la función religiosa en la plaza de San Francisco, dió la Banda Municipal, cédida por el Ayuntamiento, un concierto, tocando selectas composiciones.

## DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUALIDADES Y MONTEPIOS LABORALES

### De interés para las empresas del Montepío de la Dependencia Mercantil

Se pone en conocimiento de todas las empresas encuadradas en el Montepío Nacional de la Dependencia Mercantil que la cotización correspondiente al segundo trimestre de este año en curso deberá efectuarse durante los días del 1 al 26, ambos inclusive del próximo mes de julio, debiendo utilizar para dicha cotización precisamente el modelo C-2, que les serán facilitados gratuitamente en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y en la Caja de Ahorros y Montepío de Piedad.

Dicho impreso deberá cubrirse en todas sus partes, anverso y reverso, sin omitir dato alguno, ya que va encaminado a la apertura de los libros modelo C-10, de Cuentas Técnicas del Trabajador.

Palma de Mallorca, 30 de junio de 1949. — El Delegado Provincial. — Firmado: Salvador Gil Blanco.

# VOZ del MOVIMIENTO

## C. N. S.

### SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS GRUPO DE PELUQUEROS DE CABALLERO

Este Organismo ha recibido la siguiente comunicación: «Delegación de Trabajo de Baleares: Ruégole comunique a las empresas afectadas, que la Reglamentación de Trabajo Provincial en las Peluquerías de Caballero de Baleares, fué publicada en el B. O. del día 11 de los corrientes, entrando en vigor el día siguiente. — Palma, 20 de junio de 1949. — El Delegado de Trabajo, Salvador Gil Blanco, rubricados.»

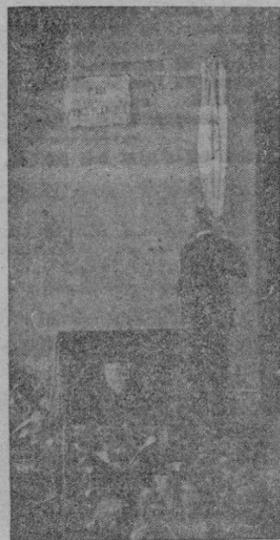
Lo que se comunica para general conocimiento de empresas y productores.

## HOMENAJE AL Rdo. P. Jenaro Blanquer, S. J. ofrendado por el Ayuntamiento y la Congregación Mariana

Ayer al mediodía tuvo lugar el acto de homenaje de nuestra ciudad al Rdo. P. Jenaro Blanquer, de la Campaña de Jesús que durante largos años fué Director de la Congregación Mariana de Montesión, desde cuyo lugar desarrolló intensas actividades educadoras especialmente entre los jóvenes.

Presidió el acto el Ayuntamiento en Corporación y bajo mazas, integrado por el Alcalde don Juan Coll Fuster, los ediles señores Garau, Zaforteza y Nadal; el diputado provincial señor Andreu Alcover, la Rda. Comunidad de PP. Jesuitas, con el Rector del Colegio de Ntra. Sra. de Montesión, Rdo. P. Narciso Anglada, Prefecto y Director de la Congregación don Juan María Sabater y Rdo. P. Facys, S. I. respectivamente y el M. I. don José Font y Arbós, Magistral de la Catedral de Menorca. Abierto el acto por el Sr. Alcalde, el M. I. Sr. D. José Font y Arbós, pronunció un elocuente discurso en el que analizó a grandes rasgos la ingente y benemérita labor que desarrolló el homenajeado, en la forja de hombres que hoy son honra y prez de nuestra ciudad y en la gran campaña de acción social.

El discurso del señor Font y Arbós, justificando el homenaje, fué



El Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, en el momento de descubrir la lápida de la Plaza que lleva el nombre del Padre Blanquer. (foto "Juanet")

## Banco Agrario de Baleares, S. A.

### SORTEO DE OBLIGACIONES CORRESPONDIENTE AL DIA 1.º DE JULIO DE 1949

En el sorteo reglamentario efectuado en el día de hoy, con intervención del Notario don Juan Alemany, resultaron amortizadas las siguientes obligaciones:

SERIE A									
7	19	25	26	28	40	53	55	56	57
67	112	194	262	274	275	337	429	439	461
477	496	538	565	617	627	680	719	743	756
787	792	794	807	813	826	850	851	862	882
912	924	977	1056	1075	1077	1079	1081	1085	1104
1106	1122	1130	1135	1136	1137	1142	1161	1203	1207
1233	1240	1262	1263	1291	1325	1344	1351	1391	1444
1470	1489	1500	1503	1505	1549	1553	1612	1641	1644
1651	1663	1680	1691	1712	1718	1725	1729	1764	1806
1808	1815	1876	1893	1928	1946	1968	1993	2022	2051
2058	2067	2085	2088	2108	2109	2113	2153	2166	2191
2224	2230	2245	2250	2264	2296	2303	2316	2327	2342
2361	2422	2424	2466	2486	2494	2510	2516	2519	2590
2607	2681	2724	2728	2774	2784	2842	2864	2880	2905
2935	2951	2978	2993	2997	3003	3014	3037	3044	3046
3060	3079	3093	3133	3149	3158	3164	3177	3185	3196
3198	3286	3340	3354	3376	3377	3480	3491	3531	3540
3559	3563	3573	3575	3602	3624	3636	3681	3705	3792
3811	3819	3825	3826	3834	3837	3841	3847	3868	3871
3877	3888	3899	3901	3903	3908	3947	3963	3970	3974

SERIE B									
7	22	31	42	45	65	73	86	107	157
169	169	228	229	244	254	254	263	298	317
338	371	404	455	476	532	541	547	555	599
606	624	627	632	657	673	713	746	758	782
794	816	820	924	931	1058	1074	1079	1099	1109
1127	1132	1162	1187	1209	1232	1283	1297	1333	1349
1367	1385	1427	1430	1431	1439	1441	1444	1451	1452
1488	1489	1495	1523	1527	1535	1540	1590	1617	1626
1640	1677	1699	1728	1749	1797	1807	1849	1900	1924
1951	1967	1985	1986	2036	2085	2097	2106	2110	2116
2125	2133	2197	2226	2230	2274	2292	2328	2330	2342
2358	2381	2400	2414	2436	2441	2442	2445	2476	2512
2540	2572	2577	2588	2604	2607	2621	2665	2667	2675
2694	2753	2787	2792	2819	2821	2837	2843	2844	2847
2864	2866	2885	2892	2897	2899	2927	2935	2956	2967
2995									

Lo que se hace público por el presente a fin de que sus tenedores o poseedores puedan pasar por la Caja de este Banco desde esta fecha para el canje y reintegro correspondiente de cada una de las obligaciones anteriormente enumeradas.

Palma, 1.º de Julio de 1949. — El Director Gerente Interino, J. Fontirroig. — El Vicepresidente, Pedro A. Mas.

JULIO

# Dietario

5

MARTES

**SANTORAL**  
San Laureano, Arzobispo de Sevilla.  
Entre los obispos célebres de la Iglesia española, es digno de memoria eterna San Laureano, quien nació en la Paonia inferior, parte del reino de Hungria.

El Sol sale a las 4'25.  
Se pone a las 19'21.  
La Luna sale a las 13'16.  
Se pone a las 23'52.



**EL TIEMPO**  
Previsión para el Mediterráneo Occidental.  
Buen tiempo. Cielo poco nuboso. Vientos de brisa. Mar rizada.

**EFEMERIDES**  
5 de Julio de 1789. — Los moradores del barrio de la Peletería celebraron su fiesta anual al Beato Raimundo Lullio, formando una mojiganga de unos cuarenta o más disfrazados, los cuales, montados en jumentos y con antorchas, pasaron por la ciudad con un carro triunfal y coro de música.

**SERVICIO DE AVIONES**  
Para Barcelona aparatos a las 8'30, 11'10 y 17'50. Para Valencia otro aparato a las 14'20 y otro para Madrid a las 18'05.  
Procedentes de Barcelona aparatos a las 10'40, 13'20 y 20. De Valencia otro aparato a las 17'20 y de Madrid a las 17'30.

**MERCADOS**  
En Manacor.

HACE UN CUARTO DE SIGLO

5 DE JULIO DE 1924  
En el LIRICO se estrenó la película española "Gloria que mala" basada en la vida del malogrado diestro Manuel Granero. En esta película, en la cual Granero además de ser el protagonista es el autor de ella, se desarrolla toda la vida de éste, desde las capeas en los cortijos hasta su trágica muerte, poniendo fin a dicha película la grandiosa manifestación de duelo el día de su entierro en Valencia.

Según telegrama del corresponsal en Nueva York, en un campo fué hallado en estado grave Mr. Burroughs. Había sido marcado por medio del fuego con tres K, símbolo del Ku-Klux-Klan, en el pecho y en la frente. Declaró el herido que los miembros de la secta se apoderaron de él por acusarle de organizar una reunión de Caballeros de Colón.

## Movimiento en el puerto

Procedente de Barcelona llegará el buque correo "Rey Jaime I", el cual saldrá de nuevo para dicho puerto a las 21 horas.  
A las 21 horas saldrá para Mahón el buque correo "Mallorca".

**CUPON DEL CIEGO**  
Número premiado: 970.

# CRONICA DE

**Exámenes**  
En única convocatoria y tras brillantísimos exámenes ha obtenido el título de Perito Mercantil la señorita Margarita Marroig Llambias.

Después de brillantes ejercicios han aprobado el examen de Estado, Teresa Caminals Gibert, Rosa Vila Sanso, Magdalena Company Domenge y Maria Claverol Mut.

Después de brillantes ejercicios ha aprobado el examen de Estado la alumna del Instituto Nacional femenino, señorita Maria Magdalena Sastre Mestre, hija del I. E. Coronel Médico don Octavio Sastre.

En los exámenes del primer curso del Bachillerato ha obtenido la calificación de sobresaliente el niño Antonio Llabrés Fuster, hijo del industrial don Antonio Llabrés Fuster.

Con brillantes notas ha aprobado el examen del Estado el joven don Juan Qués Estrellas, hijo del Comandante de Infantería don Martín Qués Martí.

Ha aprobado con Matrícula de Honor el tercer curso de bachillerato, la estudiosa señorita Maria de los Angeles Rossello hija de nuestros buenos amigos don José, industrial y doña Catalina Ribas.

Viajeros  
Procedentes de Valencia y otras capitales se encuentran en Palma

la promoción de Licenciados en Derecho de 1949, de la Universidad de Sevilla.

Ya han podido admirar las cuevas del Drach, Hams, y otros muchos rincones típicos de la isla y su capital, manifestándonos la grandísima impresión que les han causado tanto las bellezas naturales, como el carácter afable de sus habitantes, y cuanto recuerda el glorioso pasado de esta región privilegiada, en la que encuentran múltiples puntos de semejanza con Andalucía.

Prolongarán aun su estancia unos días, y proseguirán el viaje hacia Calahorra.

Con el fin de pasar una temporada con sus hermanos los señores Sastre-Barcelo en La Colonia, han llegado en avión procedentes de Madrid el Director de publicidad "Azor" don Ignacio Barcelo y señora doña Maria Arrieta.

Ayer, procedentes de Inglaterra, llegaron a nuestra ciudad el escritor dantes Sr. Ralph Oppenheim y el distinguido profesor del Instituto de España en Londres señor don Rafael Ferreres. Pasarán una corta temporada de vacaciones en Mallorca.

Hoy saldrán en avión para Barcelona, el veterinario don Luis M. Pomar, don José M. Guardiola y la señorita Rafaela de Rosa.

También saldrá en avión para Valencia, el capitán don Pedro Muntaner Sureda.

+ Don Gabriel Pou Bibiloni

VIUDO DE MARGARITA FARACELLOS

FABRICANTE DE EMBUTIDOS

Ha fallecido esta madrugada a la edad de 73 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconsolados hijos Catalina, Agueda y Juan; hijos políticos, Juan Isern y Baitasar Isern, hermanos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy a las 21 horas; así como también al funeral que se celebrará mañana, a las 11, en la iglesia parroquial de Consell. No se invita particularmente Casa mortuoria: Palma, 46. Consell.



# WALTER LIPPMANN HA SABIDO VER DONDE OTROS NO VIERON

A través del tiempo y la distancia, la Humanidad persiste en sus errores. Ha inventado la descomposición del átomo, el avión supersónico y qué sé yo cuántas lindezas más por el estilo, pero sus Gobiernos permanecen aferrados a viejos conceptos de política trasnochada. Mucho hablar de libertad, democracia, populismo y derechos personales y, sin embargo, nunca como ahora impusieron mayor número de cortapisas a la voluntad de cada quisque. Hacer lo que mejor convenga a los intereses particulares de los pueblos constituye actualmente una utopía. Hay que unirse al rebaño, estar con unos



WALTER LIPPMAN  
ha sabido ver donde  
otros no vieron.

o con otros, y esta exigencia, que podría aceptarse si el sacrificio de algunos hiciera la felicidad de todos, pretenden imponerla en beneficio del poderoso, izado a las alturas del mando universal por la fuerza de las arrias. Viene a cuento todo lo expuesto, por el fracaso rotundo de la última reunión cuatripartita celebrada en París. Dos Potencias constituidas en árbitros del Mundo, y otra pareja que actúa como apéndice y a remo que de las anteriores, mantuvieron sañuda controversia para resolver quién había triunfado sus puntos de vista. Por arte de birlibirloque decidieron, al terminar la pasada guerra, dividir el Mundo en dos sectores antagónicos, y así van las cosas entre Oriente y Occidente. Según parece, a nadie le es dable permanecer

en el fiel de la balanza, o al margen de sus conflictos particulares. Dicen que es preciso incorporarse a cualquiera de esos bloques. Girar como satélite alrededor de la órbita de Moscú o Washington, aun cuando al interesado le importe un ardite el litigio en causa. La Tierra ha gravitado durante milenios por el espacio sideral, pero si hemos de creer a quienes actualmente la gobiernan, se produciría una catástrofe de triunfar la opinión del adversario.

El comentarista internacional Mr. Walter Lippman escribía, resumiendo el cerrojazo de París, «que el sistema empleado constituye una fórmula caduca». De acuerdo, pero hay más. Las reuniones de tres o cuatro gobernantes son, en esencia y potencia, un sistema antidemocrático y dictatorial del más puro estilo, cuando deben resolverse problemas que atañen a terceros. Este fue el caso de Teherán, Yalta y Potsdam, donde tres señores cortaron a placer en la carne viva de Europa, decretando la destrucción de naciones enteras, trasiego de minorías étnicas, embargo y destrucción de industrias privadas e incluso la mentalidad que debía inculcarse a la generación futura. La cosa salió a pedir de boca, porque esos acuerdos unilaterales fueron ejecutados por la fuerza de las armas. Era la ley del más fuerte impuesta al débil, prescindiendo de todo concepto humanitario y semejante al «vae victis!» de épocas remotas. A los más empedernidos criminales se les escuchaba antes de dictar sentencia. Aquí se condenó, sin juicio ni defensor, a millones de seres, sin distinguir tampoco de sexo, categoría o condición, y tras inventar leyes de carácter retroactivo. Aclaremos que no se trata de justificar a los ahorcados de Nuremberg, porque esa labor incumbe esencialmente a la Historia verdadera. Los patibulos de Spandau pretendían ser un símbolo: como era imposible ajusticiar a cuantos votaron al Régimen constituido en Alemania, colgando a los supervivientes del último Gobierno, se condenaba taxativamente al pueblo entero y éste quedaba a merced del vencedor. Nada de Tratados de paz: capitulación sin condiciones y a proseguir las Conferencias para decidir a capricho o pro la conveniencia la suerte del vencido. Y de paso, como al azar, del Mundo entero...

## OBISPADO

Retiro espiritual para el Clero  
El próximo jueves día 7 tendrá lugar en la forma y lugar acostumbrados, el segundo turno del Retiro Espiritual para el Clero, correspondiente al mes de junio. Precederá la conferencia de Liturgia y Moral que comenzará a las diez de la mañana.

Se encarece a todos los Rdos. señores Sacerdotes que no pudieran asistir al pasado Retiro, la asistencia al próximo, pues el Rdo. Prelado tiene que comunicar personalmente algunas normas generales.

## Boletín informativo de llegada de mercancías

El moto-velero "Juan de la Mata", llegado a este puerto procedente de Málaga, ha sido portador de 85.000 kilogramos de ACEITE, con destino al abastecimiento.

Pero las divagaciones sobre un tema tan extenso hicieron que me alejara de la cuestión origen de las presentes líneas. Quedamos en que Yalta, Teherán y Potsdam tuvieron resultados prácticos, porque los acuerdos fueron ejecutivos por la fuerza de las armas. Después vino la paz, o mejor dicho, el cese de hostilidades. Desapareció la fuerza coercitiva y en vano los tres «gordos» se han desgañado en interminable discusión. Ya no se trata de imponer la ley del fuerte, sino de repartirse los despojos del vencido. Y de paso, arramblar con víctimas y neutrales que no tienen arte ni parte en la discordia. «A estas alturas, los conceptos de comunismo y democracia constituyen una trampa» —ha dicho Mr. Lippman en su reciente artículo—. Conforme. No debe aceptarse el dilema de «ellos o nosotros», como un novísimo «ser o no ser». Puede subsistir al margen de ambas ideologías que, a fin de cuentas, disfrazan las conveniencias de uno y otro bando. Por eso, las Conferencias de «mesa redonda» son actualmente y continuarán siendo un fracaso y una trampa. A menos de que haciendo tabla rasa con todo lo divino y humano se decidan a imponer sus decisiones por la fuerza (tal como lo hicieron en Yalta) o que prescindiendo de fórmulas caducas se enfrenten con las realidades del momento.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# + Don Miguel Valcaneras Serra

que falleció en la noche de ayer, en La Puebla, a los 70 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido padre don Jaime, su esposa doña Juana Gelabert Avellá, sus hermanos Juan, Jaime, Catalina, Francisca y Antonia; hermanos políticos Gabriel, Juan, Andrés, Antonio, Matías y Margarita; y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al entierro que tendrá lugar a las diez de esta noche, y al rezo del Rosario en la iglesia parroquial de La Puebla, así como al funeral que se celebrará mañana a las 11'30.

Casa mortuoria: Calle Ruido, 35.

No se invita particularmente

## PRODUCTOR...

¿Has acudido ya a los Servicios montados al efecto para que puedas vacunarte —tú y los tuyos— contra la fiebre tifóidea y la viruela?...

## España es un mal negocio...

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)  
Brown señala que, en relación a España, el caso es todavía peor. El Secretario de Estado, Acheson, declaró, hace unas semanas, que España era un mal negocio económico, cuando precisamente los hombres de negocios que han comerciado con España creen lo contrario, pero como actualmente el comercio internacional está bajo el control del Gobierno, aquellos se encuentran «entorpecidos en sus intentos de establecer lazos comerciales con España. Mientras, añade, los Gobiernos inglés y francés, que hicieron todos los esfuerzos para persuadir al Departamento d Estado de no apoyar la moción a favor de España en la O.N.U., están realizando grandes negocios con ésta. El año pasado, Inglaterra comerció con España por valor de cuatrocientos millones de dólares, y Francia, ciento cincuenta millones, en tanto que Norteamérica mantiene virtualmente un embargo oficial contra ella. Cuando hace unas semanas, España anunció que compraría doscientos millones de dólares de algodón en este país, el Departamento de Estado se negó a aprobar la transacción. Que el Gobierno de Madrid se verá inducido pronto a tomar una medida análoga a la Argentina es lo más probable, y los acuerdos comerciales con España, que por lo menos temporalmente ayudarán a Inglaterra y Francia, lo sufrirán a su vez, a la larga, los negociantes americanos.

## También hay "criminales de guerra" en Francia

(Viene de la primera pág.)  
Juzgado —en rebeldía— por le bestialmente, intentó ahorcarlo de un árbol. Pero la rama se rompió, y el prisionero cayó al suelo sin conocimiento. René Bravo dió entonces orden de buscar un caballo. El prisionero fué atado a la cola y arrastrado por el suelo durante un gran espacio. Cuando se dió fin a la tortura, la cara del soldado alemán era una masa informe, desfigurada por las heridas y la sangre. René subió entonces al alemán a un carro, y se puso en marcha con la intención de hacerle atrapar por un camión. En el camino fué detenido por la Gendarmería, y el torturador se dió a la fuga. El prisionero falleció al llegar al hospital, a consecuencia de varias fracturas en el cráneo y del hundimiento de la caja torácica.

MATEO PALMER  
HERNIAS  
Tratamiento esclerosante. (Sin operación) de HERNIAS, VARI- CES, HEMORROIDES, HIDRO- CELLE. Consulta de 12 a 2. A. General P. de Rivera, 14. 2.º (C. S. N.º 56)

# Anuncios Económicos

10 palabras, 3'50. Cada palabra más, 0'30

**FINCAS**  
J. ROSSELLÓ BORRAS, comprata, administración FINCAS. Hipotecas. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. Teléfono 2282 (15)

VENDERIA solar en Cala Mayor y otro en Es Forti, trato directo. Teléfono 19-83. De 10 a 1. (17)

CASA en Buñola se vende o se alquila. Informes: Luis Martí, 31. (12)

CAMBIARIA casa libre en Santa Catalina con almacén dentro Palma o cerca Puerta de San Antonio. Informes: Puerta San Antonio, 32. (21)

## VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.  
SE VENDE instalación completa para extraer agua, de 2 bombas de 20 ct. con cigüeñal de acero y su motor a gas oil de 6 H.P. Informes: Taller de B. Gelabert Ancha n.º 47. La Puebla. (36)

VENDO Industria gran porvenir por 23.000 pesetas. Beneficios diarios, 135. Razón: Colón, 42, principal. (14)

VENDO magnífico bote de 28 palmos, velamen Marconi, motor 5 H.P. Citroen perfecto estado, velas nuevas, toda prueba. Informes: Conserje Juan, Club Náutico. (23)

EMBARCACION, bote de 25 palmos de eslora, equipado con sus velas y motor "Bup" de 4 H.P., se vende. Razón: Juan Mestres, 39. Teléfono 1942. (25)

"PESCADORAS", camisas, Extensión surtido en Camisería Ferrer, S. Miguel, 5. (10)

VENDO moto Villiers en perfecto estado, matriculada. Ribera, 20. (10)

VENDO máquina especial lavar mantas lana y toda clase de prendas. Hermanos Barbará, 40, 2.º. (15)

VENDO pequeña industria, buen rendimiento, no precisa personal. Hermanos Barbará, 40, 2.º. (12)

VENDO camion 3 T. 16.000 ptas. Calle Matadero n.º 1. (10)

LAUD 28 palmos con motor y velas, vendo por 10.000 ptas. Último precio. Razón: Arbos, 4, 2.º. (17)

SE VENDEN heladoras económicas en la carpintería. Doctor Ferrán, 67. (10)

VENDO cochecito de niño. Informes: Doctor Ferrán, 67. (10)

OPORTUNIDAD, vendo gramófono maleta marca "La Voz de su Amo", precio ganga. Razón en esta Administración. (16)

OCASION: Por ausentarme vendo comedor gran calidad, buen precio. Informes esta Administración. (12)

VENDO o cambio con Soriano, moto B.S.A. 3 1/2. Nicolás de Pax, 88. (12)

VENDERIA en Palma planta baja desalquilada, económica. Informes: Margarita Caimari, 68. (11)

GANGA, vendo laud 28 palmos y bote de 16, completamente equipado, inmejorable estado. Informes: Alfa, Gestoría. Pl. España, 4. Palma. (20)

VENDO dormitorio completo, dos despachos, un tresillo y un comedor, todo en muy buen estado, por ausentarme al extranjero. Informes: Calle Diezmo n.º 8, 1.º, 2.º. (26)

SE VENDE Opel pequeño, 2 plazas, cabriolet. Razón: Julián Álvarez, 16-18-22. (13)

SE VENDE dormitorio y comedor y codo-piso. Calle Heredia, 43, 3.º. De 10 a 2. (16)

VENDO motor Rubi 6 H.P., estado nuevo, con cambios y dinastar para coche o embarcación. Informes: Luis Martí n.º 89. (10)

SE VENDE: Austin 9 caballos, 4 puertas; Opel cabriolet; Ford 9; Furgoneta Ford 8; Balilla; Essex; alcuiler; Erskine; Camión 9 toneladas a gas oil; una barca de pesca y motor 150 H.P.; 1 motor industrial 900 H.P. 6 cilindros Diesel nuevo 375 revoluciones marca sueca. Informes: Avda. Antonio Maura. Teléfono 1123. (52)

## TRASPASOS

SE TRASPASA local céntrico con o sin muebles, teléfono, propio médico, abogado. Informes: Cort, 4. Teléfono 1607. (17)

TRASPASO Merceya con o sin genero, punto muy comercial, precio de ganga. Informes: Morey, 33, taller. (16)

TRASPASO patente de Café-comidas. Informes: 3749. (10)

## COMPRAS

JOYAS antiguas, pago todo su valor. San Miguel 73, entresuelo. (10)

COMPRARIA moto Soriano-Williers a plazos, pagaré hasta mil pesetas mensuales, daré toda clase de garantías. Informes: Blanqueria, 33. (19)

BOTE interesa comprar. Ofertas con precio y características al número 1.500. Apartado 22. (13)

## PERDIDAS

EXTRAVIADO carpeta con documentos moto desde Palma a Páguera. Gratificaré en fábrica Calzado Rastrell, Antonio Planas, 27. (17)

ESCAPADO perro perdiguero, blanco manchas negras, vacunado. Gratificaré devolución. Plaza Santa Magdalena, 2. (13)

PERDIDA. Dia 31 tarde desde el Salón Trébol, Héroes Manacor se ha perdido un aro de oro, se gratificará su devolución. Informes: Bosch n.º 6, 1.º. Palma. (27)

EXTRAVIADA pulsera de coral de ocho vias el sábado por la tarde desde el Paseo del Borne a calle de San Jaime. Se gratificará en esta Administración. (28)

## MAQUINAS

MOTORES Diesel, gasolina, gas pobre todas potencias. Buzá. Teléfono 8312. (10)

GARGANTILLA, interesa entrar contacto taller o particular fabricante cadencia para gargantillas. Compra en firme. Detalles a J. R. Apartado 22. (20)

GANE dinero. Fabricación domicilio. Compra producción. Condiciones. Apartado 544, Madrid. (10)

## PERDIDAS

EXTRAVIADO carpeta con documentos moto desde Palma a Páguera. Gratificaré en fábrica Calzado Rastrell, Antonio Planas, 27. (17)

ESCAPADO perro perdiguero, blanco manchas negras, vacunado. Gratificaré devolución. Plaza Santa Magdalena, 2. (13)

PERDIDA. Dia 31 tarde desde el Salón Trébol, Héroes Manacor se ha perdido un aro de oro, se gratificará su devolución. Informes: Bosch n.º 6, 1.º. Palma. (27)

EXTRAVIADA pulsera de coral de ocho vias el sábado por la tarde desde el Paseo del Borne a calle de San Jaime. Se gratificará en esta Administración. (28)

## MAQUINAS

MOTORES Diesel, gasolina, gas pobre todas potencias. Buzá. Teléfono 8312. (10)

MOTORES gasolina 3 H.P. para Bombas, Grupos electrógenos y marinos. Constructores Somme. Apartado, 22. Bilbao. (15)

VENDO Prensa excéntrica 4 T. Máquina rebordadora. Máquina agujerear, aparato soldar autógena portátil. Motor 1/2 H.P. Todo en perfecto estado. Morey, 33, taller. (23)

VENDO motor marino 5 caballos, sin estrenar. Sábados de 11 a 3 y de 7 a 9. Farmacia Pieras. (19)

## ALQUILERES

ALQUILO casa amueblada en Valldemosa. Precio económico. Informes: Valero, 5, 2.º. (11)

SE ALQUILAN habitaciones. Informes: Santa Cruz, 46. (10)

CHALET con garage en Ca'n Picafort se alquila o se vende. Informes: Juan Buzá, 10, 1.º, de recha, Palma. (18)

ALQUILARIA habitación económica sin muebles a uno o dos amigos. Informes: María Cristina, 121, bajos (15)

ALQUILO garage local 75 pesetas. Informes: María Cristina, 121, bajos. (10)

## ENSEÑANZAS

CLASES de Cálculo Comercial, Contabilidad y Tributación. Omos, 7, 4.º, de 5 a 9. (14)

¿UNA BUENA colocación? La conseguirá fácilmente estando preparado para ello. Estudie por correspondencia Redacción Comercial, Contabilidad, Ortografía, Aritmética, Cálculo Mercantil, Inglés, Tipografía. Envíe este anuncio (23) y recibirá gratis folleto explicativo. Academia Brújula. Apartado 817. Bilbao. (36)

## TRABAJO

JOVEN, libre, servicio militar, aceptaría colocación, preferible oficina o almacén. Escribir: Juan Buzá, 65. (14)

# DEPORTES

## Juanito Kutz sobre "Guzzi" vencedor del I Circuito Palma

### Gil sobre "Norton", Saroc sobre "Alpha" y Arturo Elizalde con "Montesa", vencedores en las otras categorías

Mientras unos pocos comentan el ruido verdaderamente ensordecedor — lo comprendemos — de estas motos de competición, que por unos días han turbado la paz característica de nuestra Palma de Mallorca, nosotros no salimos de nuestro asombro al ver que ha sido posible, precisamente en nuestra ciudad, la celebración de unas pruebas tan emocionantes y tan grandes, como las que acaban de finalizar: Vuelta Motorista a Mallorca y I Gran Circuito Palma.

Sería muy interesante conocer cual es el brazo poderoso y humano, capaz de detener la marcha vertiginosa del tiempo, capaz de restituírnos a otras más pacíficas épocas, que en Mallorca se caracterizaron por el andar pausado de las «diligencias» o de los tranvías movidos por fuerza animal. Aquel tiempo ya pasó pero no volver, y hoy vivimos la época de la bomba atómica. Ya no es posible pensar en otra cosa, que no sea un buen paso para peatones, una mayor viveza en todos, y un situarse en el tiempo actual — claro que con todas las garantías que sean precisas — pero no entorpeciendo la marcha del mundo, situándonos dentro de su esfera, para que cualquier día no hayamos de lamentar su desconocimiento.

Nos quejamos de que la Industria Nacional no sea todo lo poderosa que quisiéramos, y cuando esta industria se extiende, cuando envía máquinas al extranjero para competir con las más poderosas, y nos afanamos en presentar lo mejor de lo mejor, resulta que nos molesta su ruido.

Pidamos en vez de la supresión, o eliminación, de estos motores, su perfeccionamiento, a fin de que se consiga de ellos el máximo rendimiento con el mínimo de ruido. Entonces estaremos más en nuestro centro. No desanimemos a los que laboran por el prestigio industrial de nuestra Patria, que si bien es verdad no ha sido próspera en cuanto a la fabricación de automóviles, lo es ahora en las bicicletas y motos que pueden permitirse incluso la osadía de acudir a una competición en Bruselas, para seleccionar quienes han de partici-

par en el Campeonato Mundial. Naturalmente que el ruido en estas competiciones, en que las máquinas deben aprove-



Arturo Elizalde vencedor en la categoría 100 c. c.—Entre los participantes hubo algunas caídas, pero debido a la pericia de los jinetes, estas fueron sin consecuencia.—Un momento de la lucha entre Juan Vila y Juan Juliá, y que se resolvió favorable a éste.—(Foto "Juanet")

char todos los resortes para refrigerarse, es inevitable. Hay que usar el escape libre. Pero eso no ocurrirá siempre. Unos días de competición — ocho quizás — habrán trastornado a la ciudad, pero luego volveremos a la normalidad, y aquí no habrá pasado nada.

Sintámonos, pues, orgullosos, de haber podido ser testigos, gracias al esfuerzo del Moto Club Mallorca, y de su dinamismo, de una prueba que a nosotros nos parecía imposible y pidamos la puesta a punto de un circuito, más en consonancia para esta clase de competiciones algo más alejado del casco urbano.

Pero, dejemos ya esta cuestión, que hemos querido tratar un poquitín a la ligera, solo para que los vencedores no tengan que avergonzarse de haberlo sido, y para que los industriales, si es que nuestra débil voz puede llegarles, se sientan animados en su labor diaria de perfeccionamiento, que si en motos de pequeña cilindrada, en Barcelona, hemos batido a todos los demás participantes extranjeros, pueda llegar el día, en que nuestro nombre, como motoristas, sea conocido mundialmente en todas las categorías.

#### EL CIRCUITO DE SAGRERA

Adoptamos todas las medidas de seguridad, para el público y los corredores, concertado inclusive un seguro cuantioso, que alcanzaba desde los motoristas participantes hasta el último espectador, acotado todo el circuito y cerrado convenientemente; efectuándose antes de cada salida una vuelta al mismo por los motoristas de Tráfico en evitación de posibles descuidados, que entorpecieran el desarrollo normal de las pruebas, tuvo lugar el domingo la maravillosa carrera de motos «I Circuito Palma».

Cuantos elogios tributemos desde nuestras columnas a los organizadores del Moto Club, presididos por don Tomás Darder Hévia, resultarán páldos comparados con la realidad. Ni un solo detalle descuidado, ni un fallo liviano

de organización. Todo perfecto, todo digno de ser presentado como modelo, e incluso equiparse a las mejores pruebas disputadas en el histórico Circuito de Montjuich.

Y en la calzada, maestros auténticos del dominio de las motos, que en ningún momento dieron la sensación de que pudieran correr el más leve peligro.

¿Velocidades? De locura, las que quieran. Desde el minuto y pico empleado por las motos pequeñas, hasta los 56 s. 1/5 de la «Guzzi» de Kutz, en cubrir los 1.300 metros de la vuelta.

Emoción a chorros, velocidad de espanto, deportivismo elevado a la enésima potencia y en el ánimo de todos los que fueron espectadores, otros tantos convencidos y ganados para el deporte motorista.

Jamás en Mallorca vióse cosa igual, ni siquiera parecida. Nosotros, que hemos sido testigos de otras pruebas de mucha mayor envergadura disputadas en la península, podemos afirmar categóricamente que ha sido una novedad. Ni siquiera en el último Gran Premio Internacional Motorista de Barcelona, pudimos apreciar un codo a codo tan espectacular, como aquel que en la última carrera nos ofrecieron Kutz y Vidal, en un duelo impresionante que había de decidirse finalmente en favor del primero.

Nada de suicidas, ni de desprezio de vidas, como alguien ha querido suponer, sino hombres conocedores de lo que es una máquina, de lo que se puede hacer, de cuando y como la puede lanzar, y siendo muestra palpable de ello, el hecho de que todas las curvas frente a la Base Naval fueron tomadas con las motos completamente muertas.

Kutz ha rubricado en Mallorca, la fama de que venía precedido. A Kutz lo mismo que a Vidal, les debemos los mejores momentos emocionales de nuestra vida deportiva y creamos, que sinceramente, lo agradecemos nosotros y todo el público numerosísimo que fué testigo de su inigualable proeza. Aquel codo a codo que duró tres, cuatro, cinco, quizá seis vueltas. Aquella escapada maravillosa que había de acabar dándole vencedor absoluto de la prueba a Kutz.

Si esto ocurría en fuerza libre, otros momentos de gran emoción le debíamos a los participantes en la categoría hasta 350 c.c. donde el inglés Edings cubría las 35 vueltas (fuera de concurso) con el tiempo de 36 m. 59 s.

El triunfo de Edings hubiera flotado en el ambiente motorista y se hubiera de él muchísimo si seguidamente no hubiéramos visto a un Kutz y a un Vidal. Pero, señores, fueron tan grandes estos maestros, que es imposible distribuir elogios. Toda la atención la aca-

pararon indiscutiblemente estos dos colosos del motorismo.

La "rivalidad regional" tuvo también su manifestación en el I Circuito Palma. Las Montesas con su defensor Nito Covas, las Lubes con su hombre José Mayol, estuvieron en Sagrera. La Montesa, tras lo ocurrido en la Vuelta a Mallorca necesitaba reparar rápidamente tamaña osadía y preparó sus máquinas para la competición de 100 c.c. y 125 c.c.

La máquina pilotada por Arturo Elizalde se lució a base de bien desde los primeros momentos. Pasó una y otra vez ante las tribunas, cantando gozosa y alegre su triunfo inquietado por nadie. Al principio parecía que las "Lube" podrían acercársele, pero a Arturo le sobraba máquina para poder terminar desahogado la gran prueba y "Lube" hubo de conformarse con honroso segundo lugar, que mucho nos alegra, precisamente por haber sido conquistado por el mallorquín Vicente Mas.

Para "Montesa" era pues, el primer lugar de la clasificación en 100 c.c. y luego cuando había de redondear su victoria con las 125 c.c. (las auténticas maravillas de la casa), se encontró con que "Alpha" había venido preparadísimo y dispuesto a no perder la oportunidad de una victoria más, consiguiéndola creemos, por el hecho de no haberse entendido el equipo "Montesa".

En resumen, que las cuatro carreras, formaron un conjunto formidable, que difícilmente podremos olvidar.

### La bicicleta "Cil" es para Mascaró

Hasta anteaer, la votación por los jugadores mallorquinistas era favorable a Robertin que con ligera diferencia sobre Manolo y Mascaró tenía un buen número de votos. Ayer desembarcaron los boletines de los pueblos y especialmente de La Puebla cobrando gran ventaja Mascaró que al efectuarse el escrutinio ha resultado ser el que más ha tenido.

En resumen, que la bicicleta "Cil" es para Mascaró y que le será entregada en la primera reunión ciclista que se celebre en el Velódromo de Tirador. Mascaró ha obtenido 1.023 votos.

- Robertin, 1.012 id.
- Manolo, 1.006 id.
- Turró, 904 id.
- Sans, 504 id.
- Pocovi, 302 id.
- Sánchez, 302 id.
- Navarro, 102 id.
- Mijares, 71 id.
- Obiol, 1 id.

Este ha sido el resultado del escrutinio efectuado ayer en nuestra casa que declara propietario de una bicicleta "Cil" al joven Mascaró, delantero del "Mallorca".



Los autores del gran duelo en la carrera de fuerza libre. En la parte superior, Juan Kutz, y en la inferior, un momento del codo a codo entre Ernesto Vidal y Juan Kutz (Fotos "Juanet")

#### RESULTADOS TECNICOS

##### Clasificación categoría 100 c. c.

- 1.º—Arturo Elizalde, sobre "Montesa", 20 vueltas.—26 km. en 25 m. 08 s. 2/5.
  - 2.º—Vicente Mas. "Lube" en 26 m. 06 s.
  - 3.º—Juan Juliá, "Lube" con 19 vueltas, en 25 m. 31 s. 2/5.
  - 4.º—Rafael Jaume, "Montesa", 19 vueltas, 19 25 m. 41 s.
  - 5.º—Jesús Rios, "Lube", 19 vueltas, en 25 m. 48 s.
- Vuelta más rápida  
La 3 de Elizalde con "Montesa" en 1 m. 11 s. 4/5 a 65'200 por hora.

##### Clasificación categoría 125 c. c.

- 1.º—Enrique González sobre "Alpha" 25 vueltas. 32'500 kms. en 28 m. 4- s. 4/5, a un promedio de 68'565 kms. por hora.
  - 2.º—Arturo Elizalde "Montesa" en 28 m. 52 3/5.
  - 3.º—José Moré "Alpha" en 29 m. 20 s.
  - 4.º—Rafael Jaume "Montesa" con 22 vueltas en 29 m. 13 s.
  - 5.º—Jaime Mas "Montesa" 20 vueltas en 29 m. 14 s.
- Vuelta más rápida  
La 6 de Enrique González "Alpha" en 1 m. 07 s. 2/5 a un promedio de 69'850 kms. por hora.

##### Clasificación categoría 350 c. c.

- 1.º—(Fuera de concurso) James Edings, sobre "Velocette" 35 vueltas. 42'500 kms. en 36 m. 59 s. a un promedio de 73'817 kms. por hora.
- 1.º—Juan Gili sobre "Norton" en 37 m. 14 s. a un promedio de 73'321 kms. por hora.
- 2.º—Alfredo Flores. "Rudge" 34 vueltas en 38 m. 58 s.
- 3.º—Julian Usandizaga. "Triumph" 33 vueltas en 37 m. 22 s.
- 4.º—Setroc "Alpha" 125 c. c. Vuelta más rápida

La 6 del inglés Edings en 1 m. 2 s. 1/5 a un promedio de 75'484 kms. por hora. Y de los nacionales la 20 de Gili en 1 m. 3 s. 3/5 a un promedio de 75'140 kms. por hora.

##### Clasificación categoría fuerza libre

- 1.º—Juan Kutz sobre moto "Guzzi" 40 vueltas, 56 kms. en 39 m. 15 s. 4/5 a un promedio de 79'500 kms. por hora.
- 2.º—Ernesto Vidal "B. M. W." en 40 m. 06 s. 1/5.
- 3.º—Juan Buira "B. M. W." 37 vueltas en 39 m. 51 s.
- 4.º—Juan López Antón "Triumph" a 4 vueltas.
- 5.º—Julian de Gomar B.M.W" a 4 vueltas.
- 6.º—Jesús Rios "D. K. W." a 6 vueltas.
- 7.º—Ramón Barberá "Norton" a 6 vueltas.
- 8.º—Enrique Cano "D. K. W." a 6 vueltas.
- 9.º—Jhon Grace "Norton" a 8 vueltas.

##### Vuelta más rápida

La 29 de Juan Kutz con "Guzzi" en 56 s. 1/5 a un promedio de 83'571 kms. por hora.

«BAZAR» es la revista para las niñas. No deje de comprarla.



Se ignoran las andanzas del Secretario técnico del Mallorca Juan Obiol.

Se dice que el Mallorca formará un equipo de primera División.

Se comenta mucho la estancia en Palma de Iturbe y Montalvo.

Pero todo es puro cuento señores. No hay nada definitivo ni definido. Se trabaja activamente... pero no hay nada más.

Lucha libre americana. Muchas llaves, muchos golpes de cabeza. Tarrés, Salesa, Lion Ventura, Henry Cogan.

Nada nada. Habrá que verlo.

Los ciclistas españoles van mejorando su actuación en la Vuelta a Francia. Lo celebramos.

Nosotros aquí, mientras tanto esperamos la Vuelta de los que ya no están en la Vuelta.

Ya tiene el Atco. Baleares nueva directiva. Es de primera. El esfuerzo que se les pide es solo de 11.

La directiva del Mallorca está trabajando a marchas forzadas. Anoche supimos algo interesante.

No estamos del todo conformes en la densidad de ciertos metales. A pesar de la opinión de algunos directivos de cierto club de moda, los hay más pesados.

MOSCARDON

## Un gran programa de luchas para hoy en el Coliseo Balear

Hoy martes, en la Plaza de Toros, tendrá lugar una gran velada de lucha libre americana que será en más del cincuenta por cien internacional. Seguro es que actuarán en ella todos los luchadores más aplaudidos de nuestro público y los que pueden proporcionarle una velada agradabilísima, ya que los ellos sin excepción son auténticos maestros.

Rubio, con sus cosas ha de motivar el primer vocerío de la plaza, porque no debemos olvidar que en la última reunión fué el objetivo de todos los aficionados que se cansaron de meterse con él con más o menos razón. Frente a este duro luchador catalán se enfrentará Ferrer.

Bernaus, que se ha convertido rápidamente en el idolo de la afición mallorquina, con su público blanco todo reunido, tendrá un enemigo durísimo en el campeón francés Fey. Otra prueba durísima para el luchador de la Balear.

La velada irá en aumento de calidad y de emoción, con la reyncha del Campeón Henry Cogan y el notable Campeón español Salesa. No esperamos en el durezas ni volencias, pero si una técnica depuradísima ya que son ambos dos auténticas figuras de la Lucha. Cerrará la velada con broche de oro el encuentro del Campeón de Europa Tarrés, el Cabeza de Hielo y el italiano Lino Ventura. Ambos luchadores cuentan en Palma con muchísimos simpatías. Tarrés es un chicarrón fuerte y peligroso, no obstante Lino Ventura en la última reunión nos demostró que podía ser un digno adversario. Sobre el pape pues, la velada de hoy es interesantísima.

**VIRGINIA CLUB • TERRENO TELEFONO 1033**

Hoy, presentación del «ballet» **HERMANAS CRUZ** con sus trianeras típicas sevillanas (tres únicos días de actuación)

Gran éxito de **PEPE DENIS**

el formidable cantor internacional con su CONJUNTO

La maravillosa : **Julita Esther** La microfónica artista de los triunfos  
**Luisita Velez** bailarina española : **Marujita Munar**  
Orquesta «Bellver» con **Marujita Munar**



### LA CASPA

siempre tan molesta, y el pelo se va con ella, que es lo peor.

NO SE ABANDONE! Si se descuida aparecerá la calva y ya nada podrá hacerse.

Fríccionese todas las mañanas por entre las raíces del pelo con un algodón empapado en

### LOCION DE AZUFRE VERI

es el gran remedio. Vigoriza el pabello, evita la caspa y el picor y deja de caerse.

En todas las Perfumerías. Frascos desde litro a 16 partes de litro (este para fricciones en las Poliqueras)

Si desea un folleto escriba a INTEA - Apartado 88 - SANTANDER

Garantía científica de fabricación J. I. BELTRAN, Farmacéutico

# Juan Gelabert, campeón aficionado de ciclismo

## Antonio Roca primero de "Grupos de Empresa"

### La carrera fué organizada, con gran éxito por «Educación y Descanso»

Un verdadero éxito ha constituido la carrera ciclista para el Campeonato de Aficionados, organizado por Educación y Descanso, que superando toda clase de dificultades, llevó a cabo tan magna competición.

Más de 35 participantes se alinearon en la meta de salida que estaba instalada frente a la Delegación Provincial de Sindicatos, y a las 9'45 de la mañana, se dio la orden de salida, haciéndolo a fuerte tren.

A las diez horas y 23 minutos el corredor Guillermo Buares coronaba el alto de la villa de Valldemosa, ganando al esprint una prima de 50 pesetas, donada por el Ayuntamiento a tal efecto.

Ante su llegar a este hermoso pueblo, los corredores dieron la batalla con el fin de conseguir el premio que se les había anunciado, produciéndose algunas caídas, sin que tuviese que lamentarse nada grave.

Pasado la meta de Valldemosa, los participantes se lanzaron en tromba hacia Deyá y Sóller. En este último pueblo una cantidad incalculable de público esperaba a los corredores, por todo el recorrido del mismo, y frente al Ayuntamiento se había instalado un control con la ayuda de éste y la Delegación de Sindicatos, resultando magnífica su organización.

También en esta villa, se donaba una prima, la cual fué conseguida también por el corredor Buares.

La escalada al Coll de Sóller fué magnífica. Todos los corredores rivalizaban para conseguir llegar primero a la cumbre.

Al culminar el alto del Coll, el corredor Gelabert, se lanzó escalarmente por aquellas ruinas, y ganando más de tres kilómetros de ventaja sobre su inmediato seguidor, y llegando a la meta de Palma, que estaba instalada en la calle 31 de Diciembre,

# España se adjudica la Copa Latina al vencer el Barcelona al Sporting de Lisboa (2-1)

Madrid. — En el campo de Chamartín se disputó el pasado domingo el encuentro final correspondiente a la Copa Latina entre los equipos Sporting, de Lisboa, Campeón de Portugal, y el Barcelona, Campeón de Liga de España.

A las órdenes del colegiado francés Sdez, los equipos se alienaron así: Sporting de Lisboa. — Acevedo; Octavio, Vázquez, Juvenal; Canal, Verísimo; Correia, Vázquez, Peyroteo, Travassos y Albano.

Barcelona. — Velasco; Calvet, Curta, Caló; Gonzalvo III, Gonzalvo II; Basora, Seguer, César, Canals y Navarro.

Venció el Barcelona, que marcó dos tantos por mediación de Seguer y Basora, por uno del Sporting, marcado por Correia.

El encuentro fué presenciado por un gentiizo imponente, que llenó totalmente el gran estadio.

# José Martorell nuevo campeón de Baleares de pedestrismo

El pasado día 29 en el recinto de la R. S. Hipica de Mallorca se disputó el Campeonato de Baleares de pedestrismo sobre la distancia de 200 metros lisos.



Resultó vencedor José Martorell que aparece en la foto, en el momento de serle impuesta la banda de Campeón.

frente al Club Ciclista Mallorca, y haciendo el recorrido de la carrera en 2 horas y 17 minutos, tiempo inmejorable para esta clase de corredores aficionados. Consiguio así, salvo protestas que pudieran presentarse, el título de Campeón de Baleares.

En la meta de Palma, el Club Ciclista Mallorca, concedió una prima al primer corredor que llegase a la misma.

Clasificación provisional de la carrera:

- 1.º — Juan Gelabert; Bibiloni, de Algaida en 2 horas 17 m.
- 2.º — Marcos Perpiñá, de Palma.
- 3.º — Francisco Llaneras, de Porretas.
- 4.º — Antonio Castell.
- 5.º — Miguel Ribas de Llubi.
- 6.º — Pedro Balaguer, de Sóller.
- 7.º — Juan Balaguer.
- 8.º — Francisco Bosch, de Esporlas.
- 9.º — José Lladó, de Porreras.
- 10.º — Antonio Roca Calafell, de Establiments.
- 11.º — Juan Colom Quintana, de Palma.

Clasificación para Grupos de Empresa de E. y D.

- 1.º — Antonio Roca Calafell, del G. de Empresa Portuarias.
- 2.º — Juan Abraham.
- 3.º — Juan Bosch.

Contribuyeron al éxito de esta carrera organizado por Educación y Descanso, los componentes del Comité Regional de la U.V.E. y Club Ciclista Mallorca.

## Lea "Baleares"

### VIAS URINARIAS

Antonio Alomar

Especialista en «BLENORRAGIA» Gonorrea aguda o crónica y complicaciones. Sindicato, 188 (encima Café Trquet). Horas: 2 a 4 y L. Vicio (Travesta J Anselmo Clavé)

# Son los valientes de ayer los retirados de hoy?

## ¿En buenas manos está el ciclismo español?

# SERRA, UNICO SUPERVIVIENTE DEL EQUIPO EN LA VUELTA A FRANCIA

(Crónica especial de "Firestone Hispania" exclusiva para "BALEARES", de su enviado Francisco G. de Ubieta)

Saint Gervás. (Por teléfono). — Lo que se cree flor y nata del ciclismo español ha quedado hoy hecho papilla a unos pocos kilómetros de Rouan. A decir verdad, la flor y nata ya descompuesta desde España. Son cosas éstas que suceden cuando menos las espera uno, y mucho menos si uno es un hombre de buena fé. Pero ahora estamos al cabo de la calle de muchas de esas cosas que son repugnantes y que debían haberse resuelto ahí, sin traer espíritus decaídos a la gran vuelta a Francia. Rubio tiene que inorar, debe exigirse que hable con toda claridad y orísele.

Lo sucedido, lo que motivó el abandono de Langarica, Emilio Rodríguez, Bernardo Ruiz y Berrendero, esta bomba hay que lanzarla ya, fué otra avería en la bicicleta de Langarica, avería en el cambio de velocidades, que se solucionó con otra bicicleta del coche de material, al servicio del equipo, para que Langarica continuara unos kilómetros, secundado por Berrendero y Emilio Rodríguez, mientras que Bernardo Ruiz y Serra, iban bien en el pelotón que seguía a los primeros escapados.

## El mejor neumático

### Firestone Hispania

de la mañana. Entre tanto se arregaría la bicicleta de Langarica con calma y se le daría después. Se perdieron en este cambio seis minutos. Como no vimos pasar en el gran pelotón a estos tres corredores nos adelantamos para tomar las diferencias de tiempo de la carrera en aquel momento y eso sucedió a 22 kilómetros de la salida. Coppi había atacado desde un principio, había medido la distancia de la etapa y él mismo, sin ayuda de nadie de su equipo, inició la escapada, pero sobre esto ya volveremos, porque ahora tenemos que terminar con o de la flor y nata; es decir, con lo de la papilla.

En estos 22 kilómetros las diferencias de Coppi y Marinelli, con refacción a sus perseguidores eran las siguientes:

Del primer paquete 24 segundos; del segundo 35; del tercer pelotón 40 segundos y de Langarica, Berrendero y Emilio Rodríguez 7 minutos. Esto quiere decir que había que poner esfuerzo, voluntad, tesón y sufrimiento, que es lo que hay que poner para luchar en la Vuelta a Francia, y poner además dignidad deportiva. Así se hubiera alcanzado el pelotón, cuando inenon se hubiera llegado hasta ant Maló, fin de la etapa dentro del tiempo reglamentario. Delante de estos tres españoles iba Marinelli, que también había de abandonar un poquito más adelante, mientras Jenimiani y Desprex, corrían con estos últimos y habían de clasificarse en el gran pelotón. La flor y nata, debía haber luchado para no perder terreno dentro del ya perdido. Vimos a Bernardo Ruiz que reparaba sólo un pinchazo, junto a una casa, tenemos que decirlo así—que estaba él solo—porque el coche de material había quedado atrás con motivo de las averías de Langarica. El pinchazo de ernardo Ruiz, vino a suceder a los 45 kilómetros de carrera y cuando iba en el pelotón, como ya he dicho.

Hemos seguido recorriendo toda la carrera, desde atrás hacia adelante, y como nos interesaban de nuevo las diferencias de Bernardo Ruiz y luego las de Langarica y compañía, hemos vuelto a esperarnos a los 75 kilómetros y aquí he-

## La mejor buja

### Firestone Hispania

mos anotado las siguientes diferencias:

Bernardo Ruiz a 3 minutos del pelotón y los otros tres a 17 minutos. No ponían mucho empeño, como lo iban a poner! En pedaleo enérgico, que pudieran haber hecho, de haberles dado la gana se habría alcanzado al pelotón. Les vimos tomar curvas y bajar cuestas en rueda libre, habíamos perdido 14 minutos en la comprobación de la diferencia que existía entre Langarica y compañía y Bernardo Ruiz, y al llegar donde estaba éste hemos visto que iba a paso de burra y mirando constantemente hacia atrás.

—¿Pero qué haces hombre?—le hemos dicho—sigue sin desmayo que encontrarás gente por delante a la que unirte.

—No puedo hacerlo. Serra no ha querido esperar y para mí es imposible que sólo logre quitar estos tres minutos.

—Pero si ya te decimos que encontrarás más corredores con los que puedes intentar llegar al pelotón...

Desde este momento estaba sentenciada definitivamente la causa del equipo español en la Vuelta a Francia. A decir verdad, esa sentencia arrancaba ya desde los primeros ataques de diferencia desde aquel pedaleo cansino con que les vimos momentos después y

## La mejor correa de ventilador

### Firestone Hispania

anticipamos nosotros en el coche que éstos tres no llegarían a Saint Maló.

Para terminar, a los 157 kilómetros de carrera, o sea a unos 20 kilómetros de Caen, que fué donde tuvo lugar el primer control de avituallamiento, los cuatro estaban apeados de sus bicicletas, descansando rente al coche de material. Pesamos de largo, pues ya no era cuestión de no estar más a mis compañeros de viaje y mucho menos de pararnos para pasar un mal rato. Los cuatro habían abandonado.

Mientras tanto, Serra se batía con tesón en las primeras posiciones de la carrera. Serra que, precisamente antes de salir, nos anunció que tomaba la salida, pero que abandonaría por un dolor muy fuerte que le aquejaba en la parte posterior del muslo izquierdo. Este español sigue en la carrera y en la clasificación general ocupa el puesto 72, a una hora, 10 minutos, 7 segundos del primer clasificado.

Se están haciendo gestiones para que ingrese en algún equipo, para poder continuar la prueba.

El ganador de la etapa de hoy ha sido el suizo Jubier, que ha cubierto los 293 kilómetros en 8, 27, 13, y en la clasificación general sigue el primero Marinelli.

# LUCHA LIBRE AMERICANA

Hoy martes a las 10'45 noche

# Coliseo Balear

La más grande reunión internacional de todos los tiempos

Un combate preliminar de GRECORROMANA

RUBIO contra FERRER

Los violentísimos

BERNAUS contra FREY

El idolo balear Campeón francés

Grandiosa revancha de los campeones

Henry Cogan - Salesa

Tarrés (cabeza de hierro) contra Lino Ventura

Campeón de Europa Primera serie italiano

Despacho de entradas y localidades en los sitios de costumbre

Coto del Hostal en la Colonia de San Jorge

SESELINES

Extraordinaria VERBENA

Domingo 10 Julio 1949

Orquesta BOLERO

Con la notable vocalista INA SASSI

En honor a los participantes a la Regata Vuelta a Mallorca



## La primera corrida nocturna SE CELEBRARA EL PROXIMO SABADO, DEBUTANDO EN ELLA EL REJONEADOR LAGARTITO

Por no tener seguridad en la llegada de los novillos de Villita que tenían que lidiarse en la primera nocturna, ésta ha sido aplazada para el próximo sábado. Los torales ya están pastando en los corrales de la plaza y su aspecto es prometedor, tanto por el tamaño como por la casta que acusaron al ser desencajonados. Es obvio decir que desde hace unos días acude a atisbar las características de las reses la interminable pléyade de aficionados y toreros aspirantes indígenas y hasta podemos asegurar que alguno de los designados por la empresa para formar en las filas de la segunda parte del programa, pasan horas enteras espando desde el burladero los movimientos, intenciones y bulda cornamenta de sus inminentes enemigos.

El cartel exacto para esta primera corrida nocturna aún no está definitivamente acoplado. Sabemos únicamente que en tal función hará su presentación ante nuestro público el joven y aplaudido rejoneador Moisés Royo "Lagartito", sobrino del que ué notable matador de toros Francisco Royo. También es seguro el debut del novillero granadino "El Nene", el cual viene precedido de gran prestigio. Mañana daremos conocimiento a nuestros lectores del cartel concreto de esta sugestiva corrida eronómica.

EL SEGURO DE ENFERMEDAD... tiene montados en la Plaza Weyer n.º 14 unos servicios gratuitos de vacunación anti-tífica y anti-variolica de 11 a 2 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde.

## SALA Astoria

EL LOCAL MEJOR DOTADO DE VENTILACION

TEMPERATURA IDEAL

Próximo viernes Solemne inauguración temporada verano

¡DESEADO REESTRENO!

LO MAS HUMANO, REAL APASIONANTE, INTENSO Y ALECCIONADOR QUE EL CINE HA OFRECIDO AL MUNDO

# Qué bello es vivir!

James Stewart Donna Reed LA MEJOR REALIZACION DEL GENIAL

Frank Capra UN TRIUNFO MUNDIAL DE LA CINEMATOGRAFIA

HOY GRANDIOSO EXITO

El espectro del pasado Recuerdo de amor

Protectora Metropol



## Del avión a sus negocios

SERVICIOS ENTRE

- MADRID
- BARCELONA
- BILBAO
- SEVILLA
- GRANADA
- VALENCIA
- ZARAGOZA
- PALMA DE MALLORCA
- CANARIAS y
- GUINEA ESPAÑOLA

## Aviación Comercio, S.A.

DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA: PASEO GENERALISIMO FRANCO, 13 bis. TELEF. 1322

# CRÓNICA de MANACOR



### De sociedad

De viaje.—Se encuentra entre nosotros en viaje de novios don Manuel Suárez Moragues y su distinguida esposa doña María de las Mercedes Almazor Noguera. Licenciada en Farmacia.

—El pasado miércoles día 22 salieron para París, vía Marsella y Lyon, los esposos don Tomás Bosch, Bauzá y señora doña Hugette Bouvard, con el objeto de su viaje de bodas.

—Han salido para Campos del Puerto, al objeto de pasar una temporada en el Balneario don Rafael Galmés Vallespir, acompañado de su esposa doña Antonia Riera.

—Procedente de Melilla, donde tiene fijada su residencia, ha llegado a nuestra ciudad, para pasar el verano con sus familiares doña Magdalena Parera, esposa del Comandante don Manuel Francia, acompañado de su hijo Juan Manuel.

—También se halla entre nosotros para pasar el verano nuestro particular amigo el Teniente Coronel de Ingenieros don Juan Massanet.

Ncmbramientos. — Por el Ministerio de Justicia se ha confirmado en su cargo de Oficial Habilitado del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción del Partido de Manacor, a nuestro buen amigo el Abogado y ex Alcalde de esta ciudad don Gumersindo Gil Puig.

—Ha sido nombrado Auxiliar del Juzgado de este Partido nuestro particular amigo don Martín Bosch Juan.

—Ha ingresado en la Escala de Auxiliares de la Administración de Justicia don Miguel Quejgas Pons, habiendo sido destinado a prestar sus servicios en el Juzgado de Primera Instancia de Castellón de la Plana.

Operado. — Con feliz éxito ha sido sometido a una operación quirúrgica el joven pintor don Antonio Riera Nadal, hacemos votos para su total y pronto restablecimiento.

Restablecido. — Se encuentra completamente restablecido de la operación quirúrgica que hace unos días le fué practicada, nuestro buen amigo don Carlos Cirila. Lo celebramos.

Petición de mano. — Por don Monserrate Pascual y doña Margarita Bordoy, y para su hijo Andrés ha sido pedida a D. Guillermo Febrer Durán, la mano de su hija Juana.

La boda se celebrará próximamente. Traslado. — Ha sido trasladado a la Secretaría del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Villanueva y Geltrú nuestro buen amigo don Juan Cabanes Ventura que, hasta ahora ha desempeñado la Secretaría del Juzgado de este Partido Judicial.

Bautizo.— De manos del Rdo. don Pedro Bonnin, Vicario, fue bautizado el pasado día 24 la niña Juana Veñy Riera Caldentey, hija de nuestros amigos don Antonio Veñy Riera y doña Sebastiana Caldentey Adrover.

Fueron padrinos su hermano Maieo y doña Catalina Veñy Riera, esposa del Procurador de los Tribunales, don Honorio Puerto. Mejoría.— Se encuentra casi restablecida de la dolencia que le aquejaba doña Antonia Femenias de Oliver.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

Exámenes.—Nos enteramos que los alumnos de esta ciudad presentados, a exámenes libres, a la Escuela de Comercio de Palma, han obtenido un resultado muy alentador.

Necrológica.— El pasado jueves dejó de existir a la avanzada edad de 89 años, después de breve enfermedad y recibidos los Auxilios Espirituales, la virtuosa señora doña Juana María Gayá Bestard, viuda de Sureda. Su muerte fué muy sentida por las numerosas amistades que había sabido conquistar con su simpatía y bondad, quedando demostrado en el acto del entierro y funerales que se vieron concurrir muchos constituyendo una gran manifestación de duelo.

### BENDICION E INAUGURACION DEL NUEVO "BAR OASIS"

El jueves día 23 del pasado mes, tuvo lugar a las 8'30 de la tarde la bendición e inauguración del nuevo "Bar Oasis", situado en la Plaza de San Jaime de esta ciudad.

Asistieron al acto inaugural el Ilmo. señor Alcalde don Antonio Alvarez Ossorio, el Jefe Local de F. E. T. y de las J. O. N. S. y Teniente de Alcalde, don Pedro Durán Mascaró, el Concejal señor Abellaneí, y numerosos invitados.

Bendijo el nuevo local el Rdo. don Ramón Riera, Vicario. Terminada la ceremonia religiosa, fueron obsequiados los invitados con espléndido y selecto lunch.

Por la noche, la Banda de música local interpretó un concierto en la terraza del nuevo bar.

Un buen JABON de TOCADOR

**JABON RICHELET**

# Crónica de Campos



### FUNCION LITERARIO-MUSICAL

Para el día 18 de julio, Fiestas de la Exaltación del Trabajo, el Circulo de Arte y Cultura local organiza una interesante velada literario-musical exclusiva para sus socios y familiares en el amplio patio del café La Torre.

Para dicha función, han prometido su cooperación desinteresada, la notable orquestina Sisson, agrupación musical local, popular en muchos pueblos de la isla, la cual interpretará un selecto concierto de música de jazz.

Intervendrá en el programa, cantando algunas romanzas, la simpática señorita Francisca Mas siendo acompañada al piano por la profesora señorita Francisca Aguiló Pomar.

Después el aventajado alumno de la señorita Aguiló, el joven Juan Puigserver Veny, interpretará al piano escogidas piezas musicales.

La Sección Literaria correrá a cargo de las simpáticas señoritas Quelia y Estrellita Mezquida y de los distinguidos jóvenes don Miguel Veny Clar y su hermano Juan, Simón Coll y el niño Juan Roig, los cuales recitarán bellas poesías originales de Rubén Darío, Gabriel y Galán, María Antonia Salvá y de un autor local.

Al final del acto, serán entregados los premios a los vencedores del Torneo local de Ajedrez.

### EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS

Para las próximas fiestas de Agosto, y organizado por el Circulo Cultural se prepara una interesante exposición de fotografías en el cual podrán tomar parte todos los aficionados ("amateurs") de la isla.

En breve serán publicadas las bases de tan interesante Concurso.

### TORNEO DE AJEDREZ

El torneo local de Ajedrez que todas las noches viene disputándose con inusitada animación y entusiasmo en el fresco patio del Café La Torre, desde el día 19 de junio, entreveinti un aficionados locales, comienza a perfilarse los probables vencedores de tan interesante competición. Los favoritos del torneo son actualmente, Bartolomé Pizá, seguido por esa sa diferencia de puntos por Bue-

nventura Guimó, Antonio Verger Francisco Forteza, Andrés Bujosa Ponselí, Roig, Ginard Timoner, Mas Llado, etc.

En este torneo se disputa, ofrecido por el Circulo de Cultura y Arte, un artístico juego de ajedrez.

### EXTRAORDINARIA VERBENA

El próximo domingo día 10, festividad de San Cristóbal, coincidiendo con la llegada a la Colonia de San Jorge y final de etapa de la regata Vuelta a Mallorca en snipes, tendrá lugar a las once de la noche y organizada por el Ayuntamiento de Las Salinas, una extraordinaria verbena en honor a los participantes de tan interesante regata en una amplia pista construida ex-profeso en el pinar del Coto del Hosal de los Estanques, la cual estará amenizada por la renombrada orquestina Bolero y su simpática animadora Ina Sassi.

### MERCADO

Estando en plena época albaricoquera, hogaño esa sabrosa y rica fruta tiene poca aceptación en el mercado, cotizándose a 8 ptas. el quintal mallorquín, ya que han sido escasos los "sequés" que han abierto sus pueras, habiendo una magnífica cosecha de tan rica fruta.

### NUEVOS BACHILLERES

Tras brillantes notas han aprobado el Examen de Estado los estudiosos jóvenes de esta población don Juan Veny Clar, don Simón Coll Pujades y don Julián Prohens Prohens.

### DE SOCIEDAD

Operadas.— Ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica en una clínica de la capital la distinguida señorita doña Francisca Veny Ballester.

Hacemos votos para su pronta mejoría.

También ha sido operada con resultado satisfactorio, en una clínica de la capital la esposa de nuestro amigo el propietario del café Peña Cladera, don Bartolomé Estelrich.

Llegados.— Para disfrutar el verano al lado de los suyos ha llegado procedente de Zaragoza el estudiante de Medicina don Jaime Torrandell Capistrano acompañado de su señora madre.

M. R. A.

# CRÓNICA de LLUCHMAYOR



### FIN DE CURSO

Para celebrar el fin de curso del Colegio de Enseñanza Media de San Buenaventura y del Patronato Social Femenino y honrar al titular de la iglesia del Convento de los PP. Franciscanos, se celebraron diversos actos cívico-religiosos que resultaron en extremo brillantes y concurridos.

Una merecida felicitación al Director Rdo. P. Juan Caldentey por el éxito de tan simpáticos festejos.

### HIPICAS

A la ininterrompida serie de victorias logradas, como conductor, en el Hipódromo de Palma, por nuestro paisano y buen amigo don Lorenzo Clar Salvá, nos place añadir hoy el triple triunfo conseguido el pasado domingo, en que celebrábase en aquella pista extraordinarias carreras subvencionadas por el Ministerio del Ejército.

Consiguio el primer lugar en sendas carreras conduciendo respectivamente el potro "Pañolito" de Campos y la vistosa yegua de Calonge "Ovelina". Pero donde la emoción e interés alcanzó su más alto punto fué en la última como conductor del excelente semental "España" que alcanzado en la primera vuelta consiguió sacudirse a sus rivales y con gran diferencia pisar airoso la meta como vencedor.

Al señor don Jerónimo Llopart propietario del "España" (padre de los vencedores "Pañolito" y "Ovelina") y a su conductor nuestro amigo don Lorenzo Clar, nuestra enhorabuena.

### NUEVOS TITULADOS

En la Escuela Profesional de Co-

## Biniamar

### Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús

Este año, la fiesta tuvo especial esplendor, gracias a la munificencia de una devota familia de Lloseta que la costeó en acción de gracias, regalando asimismo una preciosa llave de plata para el Sagrado.

La noche anterior apareció la plaza de la iglesia bellamente adornada con palmas y mirto y celebróse solemne función con exposición.

A la mañana siguiente, hubo concurrida misa de comunión a la que se acercaron además los socios del Apostolado de la oración. A las diez hubo, solemne oficio celebrado por los Rdos Sres. don Jaime Capó, Encargado, don Felipe Alzina, Ecnómo de Moscarl y Fr. Gabriel Capó T. O. R. La Capilla seráfica de S. Francisco de Inca, cantó la misa a tres voces de Rafice. Predicó el señor Alzina y asistieron las Autoridades con gran concurso de pueblo, que llenaba la iglesia. Al final cantóse el Te Deum.

Por la tarde a las seis se celebró la solemne procesión de las cinco Visitas predicadas por el mismo orador, asistiendo los moradores del pueblo y los vecinos. Al final el Rvdo. Sr. Encargado hizo el acto de Consagración al Corazón de Jesús.

mercio de Palma han terminado brillantemente la carrera de Profesor Mercantil los jóvenes don Juan Monserrat Puig, don Miguel Esela Salvá y don Juan Ginard Vadell. Nuestra felicitación más sincera a los nuevos titulados y al Director y Profesorado del Colegio de San Miguel.

### DE SOCIEDAD

Coincidiendo con la festividad de San Juan y del Sagrado Corazón tuvo lugar la entronización del Fey del Amor, presidida por el Rdo. don Damián Vidal, en el hogar de los esposos don Juan Salvá Coll, Oficial del Ayuntamiento y Tesorero del Centro Paroquial de Hombres de A. C. y doña Lucía Castell Cardell.

—En dichas festividades y en el hogar de los recién casados el Apañador don Juan Catany Taberner y doña Catalina Ponselí Manjón, verificóse el acto conmovedor de consagrar la nueva familia al Divino Corazón. Presidió la ceremonia religiosa el Rdo. don Bernardo Triolat.

—Salgó para la península nuestro amigo el viajante de calzado con Juan Janer Salvá.

—Se encuentran de nuevo entre nosotros el Alcalde y diputado provincial don Sebastián Garau Aulet y señora doña Tomasa Sastre Pericás. Regresaron de la ciudad condal los esposos don Lorenzo Sastre Clar y doña Antonia Garau Mas.

—De manos del Rdo. don Damián Vidal, recibió las aguas bautismales el recién nacido de nombre Miquel, hijo de don Miguel Martí Llambias y doña Margarita Oliver Esela. Apadrinaron el acto don Miguel Oliver Noguera y doña Juana A. Llambias Font.

### "VARISCOS"

La Compañía de los Ferrocarriles tiene unos automotrices que vendrían de perilla para el servicio Lluchmayor-Arenal y viceversa.

—Telegrama de Inglaterra Texto: "Aires de Muntanya" aceptan actuar Arenal el 9 Julio". ¡San Cristóbal que noticia!

—Lo de los automotrices me pica. Pues rásate que no es cuestión nuestra. Esta férrea movilización corresponde a los de arriba.

—¿Baña Vd.? —No señor; soy futbolista. —¿Y Vd.? —Sí señor, soy motorista. Incongruencias de la moda.

—Del programa de festejos de El Arenal nada sabemos, nada se nos ha dicho y nada diremos.

G. R.

Traslados a la península sin embalajes, garantidos

MUDANZAS

San Miguel 238 Tel. 3128 PALMA

Coniac "Espléndido"

Siendo **GARVEY** es exquisito

TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELEFUNKEN

UN NUEVO MODELO TELEFUNKEN INCOMPARABLE POR SU CALIDAD

Romance

Superheterodino

5 TUBOS ELECTRONICOS - 3 MARGENES DE ONDAS - P.T.S. 2.600

EL RECEPTOR DE MAYOR SENSIBILIDAD Y MEJOR MUSICALIDAD EN SU CATEGORIA Y PRECIO

TELEFUNKEN

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO CASA RADIO Pelaires, n.º 23 VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO TALLER DE REPARACIONES

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S. A.

Inscrita como Entidad de Capitalización en la Dirección General de Seguros y Ahorro

Fundada en 1929

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42 Teléfono 14070 - Apartado de Correos 847 Dirección Telegráfica: «CAHISPA»

Ahorre-Previsión-Servicios

POLIZAS DE CAPITALIZACION para formación de Capitales a 10, 15 y 20 años Suplementos de SEGURO TEMPORAL DE VIDA POLIZAS AL CONTADO al 5% interés anual SECCION DE PRESTAMOS Y CREDITOS Servicios Jurídicos, Administrativos y Contables

DELEGACION EN BALEARES ASESORIA JURIDICA D. Juan Font Ruyort D. Miguel Bauzá Morell Abogado C. Héroes de Manacor, 38, 1.º C. Moral, 16, 1.º Tel. 3038 PALMA DE MALLORCA

**LUIS FELIU ROSSELLO**

ANALISTA San Francisco, 19. Palma Ha reanudado su trabajo



El sábado, los autores de "Portes Obertes" invitaron a los elementos de la Compañía del Teatro Principal y representantes de la prensa, en el domicilio de los señores Palou. Se brindó por el éxito de la obra, y la fiesta, en un estupendo ambiente de simpatía, se prolongó hasta la medianoche.

Definitivamente, pasado mañana jueves comienza "Olimpia" su temporada de cine al aire libre. En combinación con el Principal, desfilarán por aquella pantalla los mejores "films".

La verbena del "Moto Club" el domingo en "Virginia", fue un éxito redondo. Mucha gente, mucha animación, y todos contentos.

Desde la tarima de la orquesta, púntan constantemente atenciones para los corredores: una sardana para Vidal, una canción vasca para Ruiz, una canción mallorquina para los de aquí, un pasodoble para el resto de los motoristas españoles, y un "bougui" para los extranjeros...

Anoche hubo concentración de orquestas y atracciones en el Lírico. Todo el elenco de "Rosales" y buena parte del de "Virginia", se unieron a esta especie de apología del "Vocalismo" que es "Na Bet ja es vocalista".

Para uno de estos días—desde luego dentro de la presente semana—habrá un notición.

Rosita Segovia está armando una revolución. Se comenta y se discute su baile.

A pesar del silencio, nosotros sabemos de buena tinta que este año las fiestas de elección de la Reina de la Belleza de Baleares van a ser sonadas.

Y pocas cosas más por hoy. Las gentes piensan en vacaciones, y en lugares refrigerados. Lo demás, poco importa.

XIM

# espectáculos en Baleares

## De Laurence Olivier a "Hamlet"



Además de cineasta de primera fila, Laurence Olivier es el actor teatral más famoso de la actualidad en Inglaterra. Durante la filmación en Londres de la película "Hamlet", recibió el título de caballero otorgado por el propio rey de Inglaterra, por esta película y por su interpretación ajustadísima del personaje shakespeareano, los críticos cinematográficos han seleccionado al feliz esposo de Vivian Leigh como el mejor actor de 1948. Para la representación teatral de "Hamlet", Olivier dirige un elenco de actores que ocuparán los primeros puestos en cualquier teatro del mundo. Lo cual quisieran para sí todos los directores escénicos. Y también los públicos. (SCRIP)

## Extraordinaria representación de "MARUXA"

Entre los numerosos actos con que la Parroquia de San Sebastián va a celebrar el VII aniversario de la institución del culto en su populosa barriada, figura anunciada para el lunes día 11, en el Teatro Principal, una extraordinaria representación de la famosa ópera española del Maestro Vives "Maruxa", que pondrán en escena los distinguidos cantantes: Catalina y María Salud Coll, que representarán los papeles de Srta. Rosa y Maruxa, respectivamente; Jaime Escarillas encarnará el popular personaje de "Rufo"; Francisco Delgado el de Pablo, y Monserrate Verdura el de Antonio.

El conocido maestro Jaime Daimau, bajo cuya dirección ensayan la obra los elementos citados, así como los nutridos y ya conocidos coros de la Parroquia que organiza esta representación, cuidará también de la dirección de la orquesta. De la dirección de escena se ha hecho cargo don Jorge Frau, maestro de canto prestigioso.

A partir del lunes día 4, serán puestas a la venta las localidades en la parroquia de San Sebastián, de 8 a 10 de la noche.

## Técnico Textil

Aportaría colaboración, capital y centr. despacho en Barcelona, a fabr. tej. algodón sit. en Palma o Sóller. Escr. al n.º 9848, Vergara, 11. BARCELONA

## La temporada de verano en los cines Born, Capitol e Hispania

Mañana miércoles se anuncia en estos locales la inauguración de la temporada de verano la cual promete ser brillantísima pues durante la misma serán presentadas en sus pantallas las más grandes producciones del arte cinematográfico pertenecientes a las más famosas marcas Metro Goldwyn Meyer, Hispano Fox Film, Columbia, etc., de las cuales se ha hecho una verdadera selección.

La inauguración como ya hemos dicho antes tendrá lugar mañana miércoles y el programa inaugural lo formarán las dos famosas películas tituladas "María Antonieta" de la Metro Goldwyn Meyer interpretada por Norma Shearer, Tyrone Power y Lionel Barrymore, y "Aquella noche en Río" la gran producción en tecnicolor de la Fox interpretada por Alice Faye, don Ameche y Carmen Miranda. Como pueden ver nuestros lectores se trata de un programa verdaderamente sugestivo que no dudamos llevará mucho público a estas favorecidas salas en las cuales además se disfruta de una temperatura agradable debido a su situación y por los potentes ventiladores instalados en las mismas.

Durante la temporada de verano los domingos y días festivos las sesiones serán continuas y para las mismas serán valederos los abonos de butacas.

## MAÑANA EN EL PRINCIPAL

Igual que el año pasado, la empresa del Teatro Principal ha organizado un homenaje a su compañía titular, que se celebrará mañana en funciones de tarde a las 7'15 y noche a las 10'30.

En ellas se repondrá la tan aplaudida obra de los señores Mayol y Palau: "Portes Obertes", que tanto éxito de público y prensa obtuvo el día de su estreno. Junto a la reposición, se estrenará la obra de doña Concha Pou de Garau: "Un anemorat d'importancia", comedia cómica en la que hace una verdadera creación Cristina Valls y su hermano Juanito.

## TEATRO REGIONAL "Ne Bet ja es vocalista" del todo

Anoche, en el Lírico, se celebró una función de teatro regional, homenaje a la agrupación.

En ella se repuso la obra de Juncosa "Na Bet ja es vocalista" y la cosa fué servida con un derroche de ritmo, participando en la función diversos conjuntos musicales—de "Rosales", "Virginia", "Moto Club"—y de la comedia hizo una creación la intérprete central.

Para todos hubo abundantes aplausos, durante esta función que lo era de consagración definitiva de "Na Bet" como vocalista. — B.

## La "Cooperativa Taxis Palma" a San Cristóbal

A igual que en años anteriores, los taxistas de Palma se aprestan a celebrar dignamente la fiesta de su Santo Patrón. Ayer tarde, los directivos de la "Cooperativa Taxis Palma" reunieron en su local de la Plaza de Santa Catalina Thomas a los representantes de la prensa local, a los que dieron cuenta de los proyectos que abriga para que este año la fiesta de San Cristóbal supere en esplendor a las pasadas. Como anticipo de programa, podemos decir que se organizará una gran caravana automovilística que, con la colaboración del "Moto Club", recorrerá las principales calles de la ciudad. Después del acto de la bendición que se celebrará en Santa Fe, tendrá lugar en el local social una fiesta infantil dedicada a los asilados, a los que les será servido un desayuno. Para autoridades e invitados habrá un vino español. Mañana daremos más detalles de estos actos.

PRODUCTOR al servicio de empresas de cerámica y carbón: exige de la empresa el reconocimiento médico.

## Guía Espectador

CINES ACTUALIDADES.— Sesión continúa desde las 3: No-Do, Imágenes y Dibujos.

ASTORIA.—Desde las 3'45: "El espectro del pasado" (estreno) y "Recuerdo de amor" (estreno).

AUGUSTA.—Desde las 4: "Espíritu de conquista" y "Estirpe del dragón".

AVENIDA.—Desde las 3'30: "Camino de Santa Fe" y "La sentencia".

BALEAR.—Desde las 3'30: "El tesoro de Tarzán", "La abuelita" y "Las inquietudes de Shanti-Andia".

BORN.—Desde las 3'30: "Tela de araña" (estreno) y "Canción inolvidable".

CAPITOL.—Desde las 3'30: "Tela de araña" (estreno) y "Canción inolvidable".

DORADO.—Desde las 3: "Cantaclaro" y "Alma rebelde".

FANTASIO.—Desde las 3: "El viaje" y "Niebla en el pasado".

HISPANIA.—Desde las 3'15: "La pícara puritana" y "Enamorados".

LIRICO.—Desde las 3'30: "Camino de Santa Fe" y "La sentencia".

METROPOL.—Desde las 3: "El espectro del pasado" (estreno) y "Recuerdo de amor" (estreno).

MODERNO.—Desde las 3'15: "El viaje" y "Niebla en el pasado".

ORIENTAL.—Desde las 3: "Cantaclaro" y "Alma rebelde".

PROTECTORA.—Desde las 3: "El espectro del pasado" (estreno) y "Recuerdo de amor" (estreno).

PRINCIPAL.—Desde las 3'30: "Enamorados" (tecnicolor) y "La pícara puritana".

RIALTO.—Desde las 3'45: "Barrio" (estreno) y "Tierra generosa" (tecnicolor).

VARIEDADES TITOS.—Actuación de Mercedes Romero con "Los Trashumantes", Francis Ramirez, Rosita Segovia y Miguel Vicens.

ROSALES.—Gran baile con las orquestas "Brasil", José Puertas y Bonet de San Pedro.

VIRGINIA.—Actuación de Pepa Denis, Marujita Munar, Julita Esther y la bailarina Luisita Vélez.

### Lea "Baleares"

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE: LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS. 5. Teler. 2227  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMPO SAGRADO, 21  
TELEFONO. 35804

**Palacio AVENIDA**  
**TEATRO Lírico**  
Temporada reestrenos  
Próximo Jueves  
2.º SENSACIONAL PROGRAMA

**DON QUIJOTE de la Mancha**  
La más grande obra literaria  
TEMPORADA REESTRENOS  
de todos los tiempos, en una  
realización cumbre de la  
cinematografía nacional

**RIO ABAJO**  
(TECNICOLOR)

¡¡ INTRIGA! ¡ EMOCION! ¡ AVENTURAS!  
¡¡ UNA ACCION DE VERTIGO! ¡ con la fascinante  
**Yvonne de Carlo**  
DOS RIGUROSOS REESTRENOS  
— HOY —  
¡ EXITO FORMIDABLE!  
**La sentencia**  
Camino de Santa Fe

**OLIMPIA**  
JUEVES PROXIMO  
Inauguración de la temporada  
de Cine al aire libre

**BORN CAPITOL HISPANIA**  
Mañana  
SOLEMNE INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE VERANO  
Todas las semanas programas monstruos  
¡Primer programa bombal  
La obra maestra de la Metro Goldwyn Mayer

**María Antonieta**  
por Norma Shearer, Tyrone Power, John Barrymore y Robert Morley

Además la maravilla en tecnicolor de la Fox  
**Aquella noche en Río**  
Alice Faye, Don Ameche, Carmen Miranda  
DOS FILMS PORTENTOSOS!  
¡Únicamente la capacidad de nuestros locales y el constante favor que nos dispensa el público permite el presentar tan formidable programa!

**TEATRO PRINCIPAL**  
JUEVES  
SEGUNDO PROGRAMA EXTRAORDINARIO  
¡¡ OTROS DOS FILMS GIGANTESCOS !!  
La película más famosa de todos los tiempos  
**VIVE COMO QUIERAS**  
EL FILM CUMBRE DE FRANK CAPRA  
por JEAN ARTHUR JAMES STEWART y LIONEL BARRYMORE  
NUEVA VERSION EN ESPANOL  
Además la gran superproducción  
**SEMILLA DE ODI**  
por ANNE BAXTER y RALPH BELLAMY  
¡ UN PROGRAMA QUE CAUSARA SENSACION !!

**SALA AUGUSTA**  
(Temperatura agradable por acondicionamiento de aire)  
HOY  
¡ Sensacional programa doble!  
Randolph Scott y Robert Young en  
**Espíritu de conquista**  
¡Extraordinarias aventuras en el Oeste americano!  
Además: La reposición más esperada  
**ESTIRPE DEL DRAGON**  
por Katharine Hepburn y Turhan Bey

HOY ROSALES CINCO ESTILOS  
Bonet de San Pedro :: Pepe Teno cantor regional  
Marta Christel — Juan J. Gines  
Josequín y Miguel — Tres Orquestas  
Para contratos: Imprenta «La Unión» - Molineros, 20 - Tel. 3153

Homenaje a la  
**COMPANIA DE Teatro Regional**  
¡ El mayor éxito de público y prensa!  
Reposición de **Portes obertes**  
¡ El mayor éxito de público y prensa!  
TITULAR del TEATRO PRINCIPAL  
Mañana a las 7'15 y 10'30  
Estreno de **Un anemorat d'importancia**  
¡ La obra cumbre que Vd. esperaba

# EN POCAS PALABRAS

## España



Sevilla. — El Cardenal Segura, que ha presidido los trabajos de la Asamblea Eucarística reciente, recibió del Jefe del Estado, el Caudillo Franco, el siguiente mensaje: Agradezco su amable telegrama con motivo inauguración Asamblea Eucarística Diocesana, enviándole afectuoso saludo. Besa su sagrada púrpura. Firmado: Francisco Franco.—Cifra.

Medina del Campo. — En el castillo de La Mota se celebró la clausura del curso de delegadas locales, regidoras de juventudes y cumplidoras de servicio social, hasta el número de 100 que han asistido a estos cursos.



Al acto asistieron el Vice-Secretario general de Servicios, camarada Manuel Valdés; la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera; La Secretaria Nacional, Sira Manteola; el Gobernador Civil de Segovia; el Comandante militar de la plaza; Alcalde, y otras autoridades y jerarquías. Por la mañana, hubo misa en la capilla de Santa María del Castillo. Por la tarde se verificó el acto de la jura en el patio central, efectuando la entrega de los diplomas el Vice-Secretario general y la Delegada Nacional. Finalmente, se celebraron diversos juegos deportivos, terminando los actos a las 9 de la tarde.—Cifra.

Madrid. — 1.649 aeronaves entraron en los aeródromos españoles durante el pasado mes de abril y 1.645 salieron en igual periodo de tiempo, según datos publicados por el Boletín de Estadística del mes de mayo. Los pasajeros transportados por vía aérea en el mes de abril ascendieron a 26.411 de salida y 26.574 de entrada.—Cifra.

## Extranjero



Roma. — Numerosos «buscadores de tesoros» han afluido de este fin de semana a las orillas del Lago Como, donde según el rumor público se ocultó el tesoro de Mussolini al ser el convoy en que iba, objeto una emboscada en el año 1945.

Londres. — Attlee ha convocado a varios de sus ministros a una consulta urgente ante el paro de cinco mil portuarios y la amenaza de huelga lenta de los ferroviarios.



De fuente oficial se dice que esa reunión no significa que el Gobierno vaya a intervenir en las dos huelgas. En el puerto de Londres, hay 42 barcos parados.—(Efe).

Nueva York. — Sir Alexander Fleming, descubridor de la penicilina, a su llegada a esta capital a bordo del «Queen Elizabeth», ha declarado a los periodistas que dudaba que se llegase a la guerra microbiana, porque cualquiera de los agresores que la inicie sabe que los agredidos pueden contestar en igual forma.

Fleming seguirá viaje a Oklahoma, donde pronunciará el principal discurso, en la inauguración del Instituto de Investigaciones médicas de esta ciudad.—(Efe).

Lunes en Teatro Principal  
**MARUXA**  
La ópera española de Vives

# VOMITANDO LAVA

## Siguen las "calderas" de Cumbres Viejas

(Viene de la primera pág.)

y de las antiguas tradiciones de semejantes erupciones. Un viejecito al que los avatares del tiempo no han logrado encorvar me ha explicado, poniendo en su voz cierta vibración de solemnidad:

—Antiguamente existía una fuente termal en el sur de la isla, que curaba la lepra. Venían a bañarse en ella los leprosos de todas partes; incluso de América venían, señor. Esta fuente dio nombre a pueblo de Fuencaliente. Hasta que un día la fuente quedó soterrada por una erupción del volcán de Cumbres Viejas. Durante algunos años, las gentes de todo el mundo continuaban llegando para curar sus lacras, y se encontraban con que la fuente dejó de existir, por culpa del volcán.

—¿Cuándo ocurrió eso?

—Hace muchos años, muchos años, señor.

Pero el propio viejecito ignora realmente cuántos años pasaron. Si el hubiera hablado con el secretario de La Palma, que conserva en los archivos municipales la historia de la isla, las andanzas de Bethancourt y el registro de los marineros que salieron de la isla para defender a Santa Cruz de Tenerife, atacada por Nelson, donde el gran marino inglés perdió el brazo, el secretario le hubiera dicho exactamente la fecha; ¡1671! Pero el anciano ha recitado la misma historia que oyó a su abuelo, sin añadirle una coma.

Las mujeres de El Mazo deambulaban por el pueblo un poco asustadas, como los perros en día de tormenta buscando los rincones. Caminan silenciosas y han perdido su alegría habitual. Las mozas ya no cantan sus "folias" y rezan en voz baja por la suerte del novio, que marchó a detener el incendio. Barren y limpian el interior de sus modestos hogares con más cariño que nunca, con ternura, como temiendo que en un momento dado tengan que empacar todas sus cosas por los avances del volcán. Pero por el momento no hay peligro para estas gentes hospitalarias de El Mazo. El peligro está algo

más lejos, hacia las proximidades de Cumbres Viejas.

Y hacia allí he ido en diferentes etapas. Primero un viaje en automóvil hasta el refugio fores-

de donde nos han asegurado se dominan las "calderas" (así llaman en la isla a los cráteres) de forma más cómoda que desde un palco.

Son dos enormes cráteres los que emiten simultáneamente descomunales bocanadas de un humo espeso y pastoso. La cuenca de los cráteres es desmesurada y poseen un diámetro de tres o cuatro kilómetros. La parte inferior de Cumbres Viejas es menos escarpada que la superior, y están compuestas por una gran capa de lava, escorias y toba.

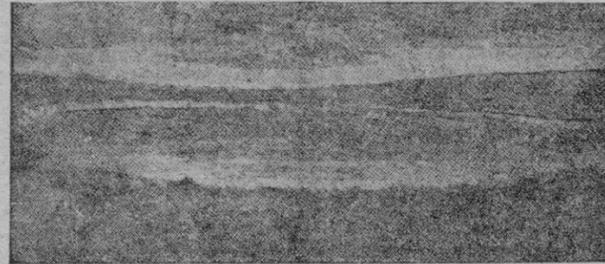
Las erucciones se reproducen de vez en cuando, con mayor violencia, mientras las emisiones de gases continúan ininterrumpidas. El magma se aproxima a la superficie en estado de aleación, resultando de ellos ciertas explosiones intermitentes, con producción de polvo y difusión de lavas. Las deyecciones de lava se van extendiendo por la base.

Entretanto, la proyección continúa de arenas y cenizas, la emisión de lavas y materiales pastosos se mezcla entre el penacho de humo. Las "calderas" presentan algunas grietas recientes, efecto de la violencia con que empuja la masa interior. La corriente de lava avanza a trompicones, serpenteando por la base de Cumbres Viejas como un manantial.

La piedra candente prendieron un trozo de bosque y desde "Pico Vergojo" se pueden ver los mozos de la isla, voluntarios, pequeños como hormigas, que se internan entre los pinos, derribando árboles para cortar el incendio.

Pero es preciso abandonar el Pico Vergojo y con él la visión de este espectáculo impresionante en que los hombres quedan achicados lastimosamente ante los endiablados deshogos de la Tierra. No es que la lava nos echara de nuestra atalaya, sino que era preciso regresar por el procedimiento de la mula de orejas desiguales hasta el teléfono más próximo para comunicar las impresiones.

Y descendiendo, era obligado reflexionar sobre la risible ridiculez del hombre que organiza guerras absurdas sobre un terreno movido que no le cabe dominar en toda su extensión. Parece que el cerebro fué concedido al hombre para que se diera mejor cuenta de su propia pequeñez. Y contemplando el espectáculo incomparable de un desmesurado volcán en erupción, se comprende pronto hasta qué punto eso es cierto.



El cráter del Kilauea visto de frente

Terminados nuestros ejercicios de equitación, echamos pie a tierra en el Pico Vergojo, y la vista que se abre ante nosotros es realmente impresionante. ¡Ahí abajo están las calderas!

Y en El Paso, el coche termina su penosa caminata. Comenzaba ya a lanzar fumarolas por el motor, en competencia con el volcán. De aquí en adelante no queda más medio delococión que las caballerías, el dromedario (la isla los posee en abundancia) o el sosegado caminar apoyado en un cayado. Es el triunfo del músculo sobre las fábricas de Detroit.

Me conceden una mula de pelaje amarillo, con una oreja más grande que otra y que cojea visiblemente de sus patas posteriores. Es una mula que no me inspira ninguna seguridad y sobre ella siento sensaciones de avión. Pero la mula es terca y más segura de lo que parece a primera vista: va olfateando con desconfianza la atmósfera, en la que se comienza a respirar partículas de ceniza del volcán, y avanza con método y solemnidad. Nos dirigimos al Pico Vergojo, des-

## Coplas sin malicia

SUGERENCIAS DEL CIRCUITO MOTORISTA

Tuve, largos años ha, un buen amigo poeta, que, harto de ir en bicicleta, se compró una B. G. A. de tres caballos o más, como el viento de ligera, que sobre la carretera nadie la dejó atrás. Mi amigo la acariciaba, llamándola «golondrina» y, aunque olera a gasolina, en versos la idealizaba. Pero un mal día la moto, molesta con el poeta, dió con él en la cuneta dejándolo «capi-rotón». Yo fui a verle al hospital, donde lo llevaron malo, y allí, tieso como un palo, me dijo en tono amical: —Mi «peposo de metal», te lo doy, mientras exhalo, y tendrás un buen regalo para el que te quiera mal. MINGO REVULGO

Estudie por correspondencia  
CONTABILIDAD-CORTE-CONFECCION-CULTURA GENERAL  
PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO  
**ACADEMIA CCC** Apartado 108 SAN SEBASTIAN

## Colaboración

### Ella no sabe hacer milagros

Por JORGE ANDREU ALCOVER

LA señora que tengo delante es menudita —en los pequeños frascos se guardan las buenas esencias— tiene los ojos glaucos, muy pupileros, la nariz respingona, al huelgo de los vientos, la boca pequeña, con labios festivos y dientes blancos, playeros. Es rubia y delgada y viste a manos de modista barata y de buen gusto —milagro de inexperiencia de modista joven y electivo de cliente buscona—. Está en su casa, sentada, con la aguja de coser en ristre, entre una ventana que da a un patio de vecindad y un búcaro encimero de un velador, desbordado de gladiolos. Vanidosilla de ser la esposa de un hombre público y honrado, que acaba de marcharse camino de su despacho, levanta de vez en vez los ojos a un retrato de mediano tamaño, colgado de la pared, donde se reproduce a un hombre joven en actitud declamatoria.

No muy lejos de donde reposa en el trabajar menudo mi heroína, se oye el saito isócrono de una pelota, loteo inarticulado de un niño en la cuna, recién abastecido, una riña en crescendo de dos impúberes más, el silbo del lechero, el trino de un pájaro y los golpes de maceración del pedazo de carne cruda de tercera clase que se adoba en la cocina. De tiempo en tiempo pasa el meteoro de la paz y del silencio, que ella aprovecha para dar gracias a Dios, que descansó en la creación del mundo. Y es entonces cuando del surco de su frente cejijunta brota la flor del pensamiento.

—No comprendo como se las arregla Matilde, la esposa de Meléndez, para llevar la buena vida que lleva. Ayer estrenó un vestido de a cuarenta y cinco pesetas el metro... cuatro metros y medio... que le ha hecho La Frascuela, que cobra doscientas de hechuras... y encima me dijo que a no le bastaba una cajetilla de tabaco rubio al día. A esta hora estará tomando el aperitivo en alguna «boite». —¿No se dice ahora así?

—¿Qué buena es Asunción, la de Ramírez! Demasiado buena. Cuarenta y cinco años y viste de rosa. Es guapa. Guapísima. No creo lo que cuentan de ella y de Chimón. ¿Pero por qué baila y se deja obsequiar por Chimón? También la viste La Frascuela. Pésimamente. De rosa y con la falda plisada, imitando pétalos, estaba monísima... pero con handicap. Será verdad que Chimón... Me dijo Pepe que los tres enchufes de Ramírez no le rabasaban las tres mil pesetas. Y este mes han tenido la escarlatina sus tres chicos.

—Hubiera sentido no ir a la Primera Comunión de Chunchita. Pepe no me dejaba ir por lo de su padre, que dice que compra fincas no se sabe con qué dinero... ¡Pero Marta es tan buena! Si mi marido se enterara de que me ha regalado aquellas medias de cristal... Doce pares tenía... ¡cómo soles! Me las metió en el bolso, quieras que no. La de Minguez, en cambio, se llenó el suyo de yemas escauchadas, sin que nadie se enterara.

—Y para boda de tronío la de Remojal. ¡Cómo ha prosperado, Virgen, ese hombre, desde que cayó aquí vestido con dos medios trajes. ¡Uy, qué poco me gusta que los hombres no se vistan con el traje entero! Ahora dicen que

tiene un armario repleto de ellos. Y el frac que se hizo para a casarse comentaban que le había costado dos mil pesetas. Parece mentira que una Secretaria dé tanto de sí. Pepe se excusó de ir a la cachupinada, fingiéndose acatarrado. ¡Qué buen hombre, qué buen marido y qué buenos pulmones, que nunca se constipa! Dice que lo que necesita la gente para no constiparse de fresca es tomar, en vez de aspirinas, verdades como puños.

—Y las suelta. Lo que hizo con Antúnez es de «va'or aoreditado». —ue dicen los militares. Bien es verdad que Pepe conoce a Antúnez por los ferros. Se quejaba éste de que no podía vivir con dos mil pesetas de sueldo... y mi esposo le demostró en un santiamén que gastaba lo menos seis mil. Antúnez no había querido ir tan lejos en la queja... y se calló. «Creo recordar que su esposa de usted —apostilló mi marido con crueldad— es de la Roca. Y le llaman la Milagrosa.» De ésta si que creo lo que cuentan de Chimón...

(Se entretiene en desatar el nudo de un hilván y empuja con el pie el balancín de la cuna.) —El día menos pensado le saltan a mi esposo del cargo que ocupa. Pero él parece seguro del Gobierno. «A usted le tienen que saltar con el dedo —me reveló que le dijo el Ministro—. Y mientras no se vea usted señalado con el dedo...»

(El pensamiento de ahora le arranca un suspiro.) —Lo que más envidia de mis amigas son las «nurses» y las niñeras. Y de las casas de mis amigas, las butacas confortables. Por conseguir esos trastos no creo que a Pepe lo tuvieran que señalar con el dedo...

Mas ahora que no me oye mi marido, é tiene razón, no hay que darle vueltas. Con cuatro hijos y cuatro mil pesetas de ingresos mensuales, con las obligaciones que nos impone su cargo, ni a mi me puede vestir La Frascuela, ni puede hacerse Pepe más de un «raje por temporada (en combinación con el cupón del ciego), ni podemos tener más sirvienta que Gertrudis, ni podemos dar otra cosa que chocolate y ensaimadas en los bautizos de nuestros hijos, ni podemos tomar aperitivos todos los días, ni por supuesto podemos tener más tierra que los cuatro palmos heredados en que reposan nuestros mayores...

Ya sé que hay quien nos critica y nos llama «corazoncillos», porque no nos hemos decidido a ahorrar en amor... ¡Esta es otra!... ¡Pero Pepe y yo nos queremos tanto y nos salen —quiero decir, me salen— tan requete-bien y tan guapos nuestros hijos!...

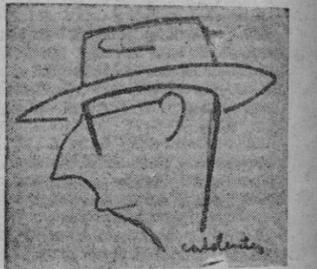
(A mi heroína se le enoiende un gladiolo en cada mejilla.) —Si los demás saben hacer milagros con sueldos más pequeños que el de mi Pepe, nosotros... ¡es que no sabemos!

(Y al pensarlo con rabia, se pincha con la aguja, y se tiene que chupar una gotita de sangre del dedo.)

(Prohibida la reproducción)

# DIGANOS UD ALGO...

Don Antonio Moranta Vidal o un mallorquín en Venezuela



Fué hace unos días, Francisco Bosch, el famoso baritono mallorquín, que cantó en la parroquia iglesia de San Jaime, Subimos al órgano, y allí en silencio, nos presentó.

Nació la conversación una vez en la calle y empezaron las preguntas indiscretas.

Antes de que hable don Antonio Moranta, bueno será que digamos a Vd. que es un personaje inconfundible. Recordete él, muy colorado de cara él, con un modo de vestir muy raro. Su «ajipi» de papel, su americana bicolor chililona en extremo y un entusiasta de la Lucha Libre, espectáculo que le hace pasar ratos muy agradables y donde es ya personaje popular en su primera fila de siempre.

—¿Hace tiempo que no estaba en Mallorca?

—30 años, o más. 30 años que he empleado en visitar toda la América. Ahora me planteé ya y me quedé definitivamente en Venezuela, donde llevo 15 años. Embarqué para Cuba apenas acabado el servicio militar. Tenía entonces 24 años. Marché sin blanca y comencé a abrirme camino haciendo de panadero luego dejé el oficio y trabajé en un hotel. Después he hecho muchas otras cosas, hasta de motorista, y a medida que el camino de América se iba abriendo para mí, me iba dedicando a distintas actividades mercantiles, especialmente cafés, bares y hoteles. Desde Cuba pasé a Haití. No permanecí mucho tiempo allí, porque me cansé de tanto negro. Marché seguidamente a Méjico, visité Tampico, regresé a la capital, liquidé unos negocios y otra vez a Cuba. De allí a Santo Domingo, y otra vez a Cuba, para pasar a Jamaica, Martinica, otra vez a Haití, Santo Domingo y por fin a Venezuela.

—¿Pero que hacía Vd. con tanto viaje?

—Pues sencillamente. Me avisaban de que había un negocio ruinoso que se vendía a cualquier precio. Inmediatamente allí se trasladaba Antonio Moranta, lo compraba miraba de lenatatio y traspararlo inmediatamente. Tenían mi predilección las panaderías. Llegué a Venezuela y me coloqué como empleado en un establecimiento donde me pagaban 5 bolívares diarios. Allí me case y gastado un año me ofrecieron venderme un negocio en el que todo el mundo se aruinaba. Lo compré al fiado y al cabo de cuatro o cinco años de trabajar incansablemente día y noche había conseguido pagar los 77.000 bolívares del negocio; importaba harina y en los años 48-49, ya había conseguido el fin por qué me fui a la América, que era el de formarme mi capitalito, en que yo pensaba para vivir tranquilamente en mi Mallorca, el país mejor del mundo.

—¿Cómo fué que en sus viajes compra y vende, y luego, en Venezuela, hubo de emplearse por 5 bolívares diarios?

—Porque soy un hombre que quiero vivir la vida y vivirla bien. He sido rico tres veces y he sido pobre otras tantas. He tenido suertes y fracasos, pero siempre he sabido desentolverme bien. Ahora será ya difícil perder lo que he ganado.

—¿Qué dice Vd. de Venezuela?

—Venezuela es el país de los hombres honrados y trabajadores. Allí el hombre que quiere trabajar duro cuatro o cinco años, ya puede decir que tiene una fortuna con su castita propia su «cero» su familia y algún dinerillo. Allí es el único país donde a nadie se le pone impedimento para trabajar. Si quiere, un hombre puede trabajar noche y día. Entre el día y la noche no hay más red. Yo por ejemplo trabajé mis buenos cuatro años día y noche, incluso con una costilla rota y una mano quemada por la explosión de un soplete.

—¿Y ahora qué?

—Pues ahora me he tomado unas vacaciones y ya me tiene de nuevo viajando. Empecé por Panamá, Colombia, Cuba, Venezuela, Barranquilla y regresé a Venezuela el 18 de Mayo. El 23 emprendí de nuevo viaje en el K. L. M. el 24 llegaba a Madrid y a Palma. Ahora gozo aquí escuchando a Bosch mi primo, a quien le ofrezco todo lo que quiera para que me acompañe a Venezuela... pero no quiere.

—¿Contenido de estar en Mallorca?

—Más que contento; sólo siento que tendré que dejarla pronto para reunirme de nuevo con mi familia. 30 años lejos de la madre Patria son muchos años. ¿No le parece?

Y dejamos a don Antonio hablando a sus anchas de esa Mallorca que quisiera llevarse como compañera de viaje en su retorno a la tierra que se lo dio todo.

M. VIDAL